

Szerkesztői iroda
és
kiadóhivatal
Megye-ház.
Ide intézendő minden a lap
szellemi részét illető köz-
lemény, valamint az elő-
zetési és hirdetési díjak is.
A lap megjelen:
minden kedden.

EPERJESI LAPOK

Sárosmegye s városainak társadalmi és gazdasági érdekeit képviselő hetilap.

Az „Eperjesi Széchenyi-kör”, a „Bartfai Közművelődési egyesület” és a „Sárosmegyei gazd. egyesület” közlönye.

Előfizetési ár:
Egy évre 5 frt — kr.
Félévre 2 „ 50 kr.
Negyedévre 1 „ 25 kr.
Hirdetési díj:
Háromhados petitsor egy
széri hirdetése 5 kr., több
szoros hirdetés jutányosabb.
Bélyegdíj: minden hirdeté-
sért külön 30 kr.
Nyilt-tér minden sor 10 kr.

Szláv törekvések és a magyar állameszme.

VI.

Hogy alkotmányos szabadságunk helyre-
állítására óta sok történt a magyar állameszme
megerősítése körül, az tagadhatlan. A ma-
gyar állam gyökeret vert, a magyar nyelv
terjed s a magyar szellem fokról-fokra hódít.
Ne feledkezzünk meg, hogy az érdem
oroszlánrésze e tekintetben Urunk királyunké.
Ő az első az uralkodóházban, ki hű magyar-
jainak magyarul beszél, királynénk pedig elő-
szeretettel tanulmányozza a magyar iro-
dalmat.

Már ez magában elégséges arra, hogy
aristokráciánk megmaradjon magyarnak.
Ennek köszönhetjük, hogy a társalgás nyelve
a magasabb körökben most már a magyar.
A parlamentarismus nem kevésbé hatal-
mas terjesztője a magyarságnak. — Ma csak
az lehet „ur” széles Magyarhonban, a ki
magyarul tud s így természetes, hogy min-
denki azon van, hogy legalább gyermeke tud-
jon magyarul.

Legfényesebb eredményt mutat fel azon-
ban az — iskola. Az iskolák magyarosítják
meg az egész középosztályt, a városok lakóit.
A roppant haladást az 1890-iki népszámlálás
fogja kimutatni. Meg vagyunk győződve, hogy
akkor a statisztika is be fogja bizonyítani,
hogy a magyar általános többségben van az
országban s tulszárnyalja az összes nemze-
tiségeket együttvéve. Az örmények már ré-
gen megmagyarosodtak, éppen úgy — a szá-
szok kivételével — a városok német lakói vagy
legalább is ezeknek gyermekei. A ruthének
között megszűnt a magyarok elleni izgatás, ezen
egyház derék lekipásztorai e magyar állam-
eszme hívei; a szerbeknél is az izgatók befo-
lyása hanyatlak; felvidékünk tót népe pedig
mindig magyarnak vallja magát.

A haladás tehát kétségtelen, sőt összeha-

sonlítva ama idöket, midön még Széchenyi
István is németül írt, midön nőkkel nem illet
másképp, mint németül társalogni s a városok ut-
czáin csak kivételesen hallatszott magyar szó,
mely a népdal szavai szerint oly ritka volt
mint a fehér holló — a mostani állapotok-
kal, szinte óriásinak mondható.

És mégis e tényleges eredmény daczára
lehetetlen észre nem venni, hogy a magyar
állameszme még ma sem áll egész tisztasá-
gában vezérferfiaink s nemzetünk lelki szemei
előtt; a magyar közélet még ma is csak
doktrínának vagy elvont fogalomnak tartja,
mely úgy bujkál, mint a felhőtakarta nap
az égen.

Pedig mindaddig, míg nemzetünk nagyja-
aprajának szívében nem vált vérévé azon
dogma, hogy a magyarnak csak azon esetre
van jövője, ha sikerül itt egy erős magyar
államot alkotnia; addig uralma csak prob-
lematikus kártyaszerkezet, a mely mindig ki-
lesz téve a létérti küzdelem veszélyes esé-
lyeinek.

E tudat, hogy itt az állam kizárólag
csak magyar lehet, még nem ment át az
életbe; mert azok, a kik ezt hirdetik, nem
cselekszenek e szerint. Csupa kapkodás, bi-
zalmatlanság, tulságig menő óvakodás és to-
jástáncz az, a mi kulturális mozgalmainknál
észlelhető.

Azt még megteesszük, hogy a mikor
azt halljuk, hogy Erdélyben vagy Felső-Magyar-
országon izgatnak a magyar állameszme
ellen, hogy akkor felzúdulunk és szép vagy
kevésbé szép frázisokban hirdetjük a magyar
állameszmet s követeljük ennek elismerését.

De mikor arról van szó, hogy valósít-
suk meg tehát tényleg ezt az állameszmet,
építsük föl mindazon szervekkel, melyek által
erejét és akaratát az ország minden pontjain
éreztetetheti, olyankor rögtön szétpuffognak a
szép frázisok s eltérbe lép a limonádé-féle
hűsítő és csendesítő taktika.

A szürke szemek.

Csikorgó hó lepte el az utcákat, melyeken vég-
ig üvöltött az éjszakai szél, söpörve a forgó tánczba
keveredett hulló hópolyheket. Az Orbán-utczán hin-
tők robogtak keresztül-kasul, meg-megállva a „szürke-
sas” szálloda mellett, s belőlük báli öltözötű kecses
alakok és fiatal emberek szállottak ki. Magam is a
szálloda felé tartottam s nem sokára ott találtam ma-
gamat a fényes tánczteremben.

Eleintén tartózkodó voltam a tánczról s néhány
vig czimborámmal a pezsgős asztalok mellé teleped-
tem. Mig körültekintettem a teremben, azalatt a pez-
sgős palaczkok néhány kiürült, de én is kellően táje-
kozva voltam. A diszes tánczteremnek egyik szögleté-
ben összecsoportosulva láttam a gazdag notabilitáso-
kat, a gentrit, a másikban a szegény nemeseket, a
harmadikban a dúsvagyonos polgárságot, — nem-
különbön a „szellemi aristokráciát,” mely kivéte-
lesen minden szögletben ragyogtatta szórakoztató ké-
pességét.

A mint így beleéltem, vagy jobban mondva be-
leálmódtam magamat káprázatos környezetembe s
hozzászoktam az illatos édes levegőhöz és a kellemes
zene dallamos ütemeihez, előttem termett az én drága
barátom Friczi (kire egyébiránt legkevésbé volt s lesz
szükségem ezen történetkében). Selyem zsebkendőjé-
vel surolgatta le veritéken arczát s lihegve fordult
hozzám.

— Láttad őt? — szólott fuldokolva, — isteni!
Hogy tánczol! Mily fölséges animóval!
— Kicsoda? Feleltem éppen nem kíváncsian.
— Gyere bemutatlak neki. — S válaszul karon
ragadott s cipelt magával, hogy ellenszegülésre nem
is gondolhattam.

Czélhoz értünk. Az „isteni” lányka mosolyogva
állott helyén s Friczi barátomat nem éppen kedvesen
lepte meg, midön azt tapasztalta, hogy ő fölösleges.

Ekkor a keringő járta, később a négyes, majd
meg a csárdás s én alig tánczoltam — mással. Aurélia
„fölséges animóval” tánczolt arca kipirult, szürke
szemei csak úgy sugárgáltak, mig karjaimon vittem,
s piczi lábacskaí alig lehetek terhére a földnek.

Azok a szürke szemek! Én bolondja vagyok a
szürke szemeknek. Az Aurélia szemei selymes pilláik
alól oly hamiskásan, oly pajzánul mosolyogtak, hogy
én elvesztettem — nem a földet lábaim alól — ha-
nem az eszemet. Azaz megföledkeztem ama „tátongó
örvény”-ről, mely közöttünk támadt, valamivel később
születésünk után, — nevezük rangkülömbségnek.

— Aurélia, mondtam remegve — mi vonzza a
lepkét a virághoz, mi a szemet a csillagokhoz?

— Az élvezet — felelte nevetve, mintha meg nem
értett volna.

— Ah dehogy élvezet, azok szépsége bir vonzó
hatással rájuk mondtam némi szemrehányással én.
Lássa, engemet is vonzanak a csillagok, a szürke szem-
mek. Én szerelmes vagyok a szürke szemekbe, melyek
oly sokat mondók tudnak lenni, a gesztenyeszín
hajfűrtökbe, melyek ragyognak mint a selyem...

Aurélia a szavamba vágott. — Ne beszéljen ké-
rem szerelemről, mert kénytelen leszek lemondani
arról az élvezetről, melyet társalgása nekem szerez.
Nincs kedvem szóvirágait megérteni.

— De én istenem! lehetne-e valami érdekesebb-
ről, szebből, nemesebből csevegünk?

— Azt ön tudja, miről lehet velem beszélnie,
mondta különös, sajtáságos módon hangsúlyozva a

TÁRCZA.

A korcsmában.*)

Francis Coppee.

Üldögélt a korcsma szögletében
Barnut arca bús volt és mogorva,
Körülötte zümmögő csoportba
Legyek szálldostak a verőfényben.

Érdeklődve, halkan hozzá léptem,
Ajka mozgott egy-egy szót mormolva
S mintha buját temetné a borba,
A pohár telt s ürült kezében.

Részeg volt már, fázott minden tagja
S homlokát nagy tenyerébe hajtva
Elbámult a pusztá semmiségbe.

Lassan könyt ült téveteg szemébe,
Zokogott s ujját borba mártva
Egy nő nevért írta asztalára.

*) Mutatvány Bogdány Lajos „Ujabb francia és német
költésből” című anthológiájából.

kellemetlen eselyeit egyformán tudja elviselni s változtassa meg bár helyzetét az irigykedő sors, egyformán helyen van, s nyugodt lélekkel tudja elmondani akkor is: „hatalmában vagy sors, rajtam ki nem fogsz!”

Ebből önként következik, hogy az igazi nevelés, melyet a szülei házában folytatni kell, nem annyira az oktatásban, hanem a szoktatásban áll. Ugy kell a gyermeket szoktatni, hogyha majd felszerez, tudja a sors csapásait eltűrni, s mint mondani szokás, tudjon megélni a jég hátán is.

Ha visszatérünk gyermekkorunk első időszakára, melyet szüleinél védszárnyai alatt eltöltöttünk, feljárnak emlékeinkben mindazon eljárások, melyek reánk nevelőleg hatottak, mindnyajunknál más benyomást hagyott hátra ezen idő. Egyikünk csupa szeretetre, dédelgetésekre, másutalános szigorra emlékezik vissza. Egyikünk szülei szükségesnek tartották a gyermekeik iránt érzett természetes szeretetet minden lehető módon és elnevezések által kimutatni; míg a másokéi helyesebben vétek cselekedni, ha azt minél jobban elrejtették gyermekeik előtt, annyira, hogy a kis ártatlan lelkek, kik úgy sóvárogta a szeretet után, mint virág a napfény után, egész gyermekségük alatt egy sugárral sem találkoztak az égi adományok, mert szüleinél nevelési alapelve az volt, hogy a gyermekeknek nem szabad tudni azt, hogy őket szeretik. Szóval, mindannyian más és más nevelési rendszerre bukkanunk, melylyel első gyermekségünk vezetve volt.

Igaz, hogy minden szüle, bármilyen eszközöket használjon is a nevelésnél, mindig gyermeke boldogságára törekszik, de nem tudjuk sokan csak úgy vakon az igazi utat eltalálni, mely arra vezet, s így nevelési eljárásuk netalán tévedéseier nem ok a felelősök. Valóban megfoghatatlan dolog az, hogy az örösi haladás, javítás és újítás dacára a mindenféle állat- és növénynevelés korszakában, maig be nem látják az emberek, hogy a legelső, legszükségesebb, mit tudniok kellene, a nevelés, az embernevelés tudománya volna, ettől függően egyéni, társadalmi és állami életünk.

Századunk a baladás százada. Megszámlálhatatlan összegeket nyelnek el ezerféle utasításai, találmányai, a népnevelés pedig minden más érdek félére emelkedni, mert meggyőződünk arról, hogy ez a legbiztosabb út, mely a nemzet jólétéhez s lehető boldogságához vezet, mindamellett nem nyugszik még a kor igényeinek megfelelő alapokon, mert a valódi műveltség feltételei nem jutnak el a nagyközönséghez, ennek ápolása mindig kisebbedő körre szorítkozik.

Ennek az okát egyedül a családi nevelés hiányaiban keressük.

Ha a fának gyökerén rágódik a pusztító féreg, hiába gyógyítjuk annak törzsét és ágait? Nemde, ha épületeket akarunk felállítani, annak biztonságát mindig az alap lerakásától tesszük függővé? Ép így kellene a gyermek helyes nevelésének alapját is a szülei házában lerakni, a mely alap azután olyan maradó nyomokat hagyva egész életére, melyre a helyes irányú nevelés épületét bátran felrakhatnák. Azonban a szülők legnagyobb része még azon véleményben van, hogy a helyes és komoly nevelés gondja csak az iskolázás korszakánál veszi kezdetét s ezen szerencsétlen felfogás mellett a gyermek minden tehetsége a születés percétől 6-7 éves koráig parlagon hever, melynek pedig egy pillanatig sem volna szabad parlagon hevernie; de még később is azt hiszik a szülők közül igen sokan, hogy midőn gyermekeiket élelmezik, ruhával, könyvekkel ellátják,

kötelességeiknek eleget tettek; a többi az iskolát illetvén.

Kongrua és hazafiság.

(Az eperjesi egyh. m. g. k. lelkészkező papság szempontjából.)

Most a midőn a kongrua és párbér rendezése ismét napirendre hozott, úgy hisszük, hogy nekünk is, az eperjesi egyh. m. g. k. lelkészkező papságnak nemcsak szabad, de kötelességünk is ezen az alsó klerust különösen érdekli üggyhöz hozzá szólni; anélkül is inkább, mert azt tapasztaltuk, hogy sem a fővárosi napilapokban, sem a vidéki hírlapi sajtóban ez ügyben az eperjesi egyh. m. g. k. papság részéről hozzászólást nem hallottunk, nem olvastunk.

Azt mondják, hogy „a néma gyermeknek az anyja sem érti meg a szavát,” hát már ez okból is nehogy ránk is a g. kath. papságra az előbb idézett mondatot vonatkoztathassa vagy éppen ez ügybeni indolenciájával vádolhasson valaki, kell, hogy a nyilvánosság útján is adjunk életjelt az ügybeni érdeklődésünkről.

A rom. kath. alsó klerus soraiból a nyilvánosság útján hírlapokban, röpiratban igen sokan nyilatkoztak már a kongrua és párbér rendezése ügyében. Hozzá szölettek az üggyhöz világi hírlapírók is, sőt egyes jogtudósok, jogászok is. A világiak egyhangúlag a kongrua és párbér elodázhatlan rendezése mellett nyilatkoztak. De nem így a rom. kath. klerus. A rom. kath. alsó klerusnál ezen ügyben véleménykülönbséget tapasztaltunk.

Az egyik része a kongrua és párbér rendezése ellen foglalt állást, másik része a kongrua és párbér rendezése mellett nyilatkozott, de csak úgy óhajta, hogy a kongrua és párbér rendezését a püspöki kar önállóan, a kormány beavatkozása nélkül mintegy autonómie vigye keresztül, a harmadik és a legnagyobb része abszolút kívánja a kongrua és párbér rendezését, történjék az akár a kormány által, vagy még jobban a kormány és püspöki kar együttes közreműködésével.

Mindegyik fél a maga szempontjából érvel. Eltekintve a jogi és elvi érveket, vegyük szemügyre csak az anyagi szempontból érveléseket.

A kik a párbér és kongrua rendezését egyáltalán nem óhajtják, azok mindenesetre zsiros jövedelmi plebániaikon lévén, szükségük sincs a kongruára, azt mondják, hogy ha eddig megéltünk, ez után is megéltünk kongrua és párbér rendezése nélkül s hogy „non propter eum, sed propter Jesum” vagyunk papok. De erre azt felelték, a kongrua s párbér ügynek a püspöki kar által való rendezését óhajtják, hogy igen ám, de a papnak is, ember lévén, nemcsak igéből, de kenyérből is kell élnie, óhajtják a kongrua rendezést tehát, de nem a kormány által kívánják rendezni, mert félnek, hogy a kormány szolgáláivá lesznek*) s azt mondják, hogy „timeo Danaos et dona ferentes.”

Azok pedig, a kik abszolút kívánják a kongrua és párbér rendezését, történjék az akár a kormány által, akár a püspöki kar által, azzal érvelnek, hogy könnyű azoknak várni a kongrua rendezéssel, a kik jó parochiákon vannak, de nehéz az olyan lelkészeknek, a kinek oly jövedelmi parochiája van, hogy alig tengetheti életét, mégis meg kívánják a tőle,

*) Mintha bizony mostan is nem volnánk az államnak díjtalan hivatalnokai, ingyenes munkásai.

szavakat, úgy, hogy azonnal föltűnt előttem az a „tátonyó úr”, mely közöttünk támadt születésünk óta.

— De édes Aurélia . . .

Ah, mily villámokat löveltek rám azok a szürke szemek a selyem szempillák alól, — mily elragadó villámokat!

— Vezessen anyámhoz, szólott elkomolyodva, s én vakon engedelmeskedtem.

Ebben a pillanatban öcsüdtem csak föl teljesen s értettem meg helyzetemet.

Büszke, megsemmisítő tekintet vetett reám, midőn szinleg nyugodtan, előtte mélyen meghajoltam távozásomkor. A másik perczben már láttam, mint esatlakozott társnőjéhez s aztán néztem és látnom kellett, mint kacagja ki a zene elhallgatása után föl s alá sétáló barátinóival az én érzelmeimet . . .

Ettől a pillanattól lettem volna belé halálisan szerelmes, ha már előbb nem lettem volna az. Hihetlenül hangzik kissé, pedig úgy van. Én föltettem magamban, hogy Aurélia engem szeretni fog, szeretni úgy, mint én szeretem őt és mert én szeretem őt. Igen, esküszöm, hogy szerelem szüli a viszonyszerelmet, a mint igaz az, hogy a lenézés nem mindég ok a gyűlöltre. Hogy Aurélia magától eltaszított, az csak fokozta szenvedélyemet.

Egy tizenhatszöt éves leánykában annyi pikanteria — annyi esipőség, nem elragadó-e az?

* * *

Annál a béli éjszakánál még fogvazogtatóbb volt az 188* év január havának tizenegyedik éjjele. Vallomásom és megaláztatásom óta négy hosszú hét telt már el és én állhatatosan szerettem a szürke szemeknek tekintetét, — de hasztalan. Mintha csak Proserpinát Plútó tüntette volna el az alvilágban.

Azonban ha Orpheus le tudott szállani Euridicé-jeért az alvilágba, én meg föltaláltam az enyimet azon a csillagon, melyet prózai lelkek földnek gúnyolnak.

Ama tagyos éjszaka egy merész elhatározásom kivitelenek éje volt.

Miután néhányszor fel s alá futottam végig az elhagyott Orbán-utczán, megállottam az Auréliák elszigetelten álló háza előtt s a ház mestert — az én cserberusomat, egy pénzdarabbal megvesztegetve, fölcsittem a homályos lépcsőzeten, mignem egyszerre csak a folyosón találtam magamat.

Csak most jutott eszembe, hogy előbb tájékozódnom kellett volna az egyes lakosztályokra nézve. Most azonban már késő volt okoskodnom s vártam szerencseszállagom intézkedéseit.

Amit tapogatódva néhány lépést tettem a sötétben, valamibe belebotlott a lábam, minék következtében irtózatossal robajjal hullott alá holmi. Csak annyi időm volt, hogy a folyosó egyik oszlopa mögött elrejtőzhettem, a másik perczben ajtócsapkodásokat hallottam s a harmadikban egy lámpa fénye sugárzott szerte, melyet egy eseléd tartott, s mely mögött föltűnt az Aurélia kicsinyke fejcséje.

— Marcsa — esengett az urhölgy hangja — nekem úgy tetszik, hogy ezek az edények nem maguktól hullottak le. Nézz körül, nem talál-e senkit a folyosón.

— Ah, nagyságos kisasszony, hiszen a ház mestert tudta nélkül a madár sem repülhetne ide, — ő meg nem bocsát be ilyen időtájban idegent.

Aranyos Marcsa! gondolám magamban, bizonyára azt hiszi, hogy az ő kedvese volt!

A leány szavai megmentettek kényelmetlen helyzetemből s én csakhamar azt tapasztaltam, hogy az éjszaka a legjobb czimbora: a lámpa eltűnt s a sötétséget nem zavarta semmi és én azt nyertem az

nemcsak a társadalom, de egyházi előjáró is, hogy papi méltóságához; hivatalához méltóan, tisztességesen öltözködjék, vezessen rendes háztartást, sőt hivatalból is vendégszerető legyen; a közügyekben részt vegyen, a szegények iránt könyörületos legyen, segítse az árvákat, az elhagyottakat, a koldusoknak alamizsnát adjon, hogy példáját mások is kövessék, mert hát „exempla trahunt”, akkor, a mikor maga is segélyre szorul és segélyért minden évben legalázatosabban esedezik, hogy tagja legyen minden kulturális egyesületnek, pártolja az irodalmat, a szépművészetet, s mint jó hazafi paptól megvárják, hogy az évente száz és száz féle jótékony és hazafias célú gyűjtőívén neve ott szerepeljen, mert ellenesetben nem jó pap, nem jó hazafi. Hogyan tegeyen tehát ezeknek eleget akkor, a midőn mindezekre csak pénz és pénz kell. Ha tehát mindezt a szegény falusi papoktól oldalezen megkívánják, világos, hogy a kongrua és párbér ügyet rendezni kell és pedig akként, hogy a szegény parochiakon lelkészkező papok állásukhoz mért díjazásban részesüljenek.

(Folyt. köv.)

Az idegen bevándorlók és a községi pótdadó.

(es. d.) Aligha van város Felső-Magyarországon, a hova az idegen elemek inkább szeretnének bevándorolni, mint Kassára, Eperjesre, Ujhelyre és Munkácsra. Fekvésük, a mellyel fogva a felvidéket az alvidékekkel mintegy összekötik, nagyon alkalmassá teszik arra, hogy innen is, onan is magukhoz vonják a különböző nemzetiségekhez tartozó egyéneket.

Ehhez járul még az, hogy e városok 3 élő nyelvnek állandó ápolója, t. i. a magyar, német és tót nyelvnek; a mely körülmény nagyon megkönnyíti az idegenekre nézve azt, hogy magukat bennök azonnal otthonosan érezzék.

A bevándorlók nagyobb számát a felvidék, vagyis jobban mondva Galícia szolgáltatja. Annyi lengyel zsidó, mint a mennyi városunkba évről-évre vándorol, nem jut aránylag Magyarország talán egyik városának sem.

Ugy látszik nagyon is otthon érzik itt magukat.

De hát hiszen ez nem is esoda! Mai napság a közteher mindenütt, Európa bármely részében annyira nyomja az államok polgárait, hogy sokan azok közül eme közterhek miatt üznetek tovább, más-más helyen próbálva újabb szerencsét.

Ezen jövevényeket a városok nem szívesen fogadják be. Nem tagadják ugyan meg tőlük a bevándorlást, de véglegesen megtelepültek, polgáruknak nem óhajtják tekinteni.

Ezeket azonban ezen körülmény nem hogy bosszantáná, sőt mondhatni, örülnek annak, hogy így van. Hiszen ily idegennek úgy sem ezéja az, hogy itt állandó hazát nyerjen; bányja is ő, csak zsebét minél előbb s minél inkább megtömhesse; széles a világ, odább áll akkor is, ha igen jól megy a dolga, akkor is, ha rosszul megy — előbb-utóbb. Ő nem veszt azzal, hogy honosságát nem kapott, sőt nyer. Nem kell legalább a város terheinek viseléséhez hozzájárulni, nem kell községi pótdadót, nem kell közmunkadíjat fizetni! Es ez reá nézve nagy előny.

ügyetlen edények okozta zaj által, hogy tájékozva voltam az Aurélia szobáit iránt. Mert bármily eszevesztetnek tartson is valaki, be kell vallanom, hogy visszavonulásra még csak nem is gondoltam.

Egy félóraí télen didérgés után ismét neszt hallottam. Úgy tetszett nekem, mintha a kinyitott ajtón Aurélia szilfíd alakja jött volna ki. Valóban nem csalódtam, a mellettem elshogott alak Aurélia volt. Hogy nem félt abban a sötétségben kijönni!

Ezt a kedvező alkalmat nem kell elszalasztani, gondolám s mig Aurélia egy fényesen kilágitott terem ajtaját tárta fel, én is ott voltam czelomnál — az Aurélia szobájában.

Körültekintettem a szép berendezésű két burtoros kis szobában, melynek levegőjét nem tette itt-sítóvá semmiféle regényes illat.

Egyszerre csak meghökkenve tántorodtam vissza, szemközt velem egy felem közeledő alak lábait vettem észre . . .

Azonban mekkorát kacagtam! Hiszen azok a lábak az én saját lábaim voltak, visszatükröződve egy forgó velencei üvegkeretű tükör által.

A nélkül, hogy figyelemre méltattam volna a harsogó visszhangot, melyet józú kacagásom előidézett, folytattam ezután megfigyelésemet.

A szoba egyik szögletében az íróasztalou akadt meg tekintetem, melyen egy ímént befeszített levélke finoman összehajtogatott borítékja hevert s betűi még föl sem voltak szárítva.

Gyorsan az íróasztalka mellé telepedtem s meg ragadtam a tollat.

„Aurélia — irtam egy rózsaszín papírszetre — figyelmeztetem, hogy ebben a szobában a falaknak füleik s a függönyöknek titkaik vannak!”

Ez után egy zöld függönyös fülkében elrejtőztem és vártam.

8-10
pénzt
is hata
gesnek
akkor,
hogy s
év m
közé
eljárni
hanem
ha a
megtel
kötelez
ben ak
kelljen
nem fo
óvatoss
ápoló-d
kebelét
tartozko
annak
vagy m
A
a közte
elvégre
fog ker
még se
pénztára
válsági
azzal, s
fizetni
nem fog
kerülni
Ig
mig azo
s maguk
a kik it
den közt
szét, ad
minden
ha már
kötelezhe
kár őket
még eltu

Az
nek meg
nyekre j
adott az
A k
hogy a ne
Rem
sikere is
gét, mely
A tek.
Alta
alkalmazot
nem felel
joggal fűz
jezést, val
seg mellett
ben megill
Mig
minden vár

A tor
tompá hang
hallatára e
sokszor ese
gányosan á
nak boldog
des éjben.
tött gondol
a szürke sz
izemben, m
láthatom .
Az a
lépelt be, le
Hossz
simult kares
bontott fűrt
vállaira s eg
honolt. Az e
tükör előtt
mosolylyal s
hoz lépett .
Szerett
éreztem, hog
Kézébe
Miután
ban, de úgy
észre, mert
még egyszer
darabkát.
Most lé
kénytelenül
akartam elné
Aurélia
a félelem.
Óratosa

egyházi elő-
társághoz; hi-
ességesen ön-
ndes házar-
endégszerető
részt vegyen,
rőrlétes le-
kat, az elha-
ak alamizsnát
sok is követ-
ahunt", akkor, a
segélyért minden
esedezik,
n kulturális
az irodalmat,
nt jó hazafi
vente száz és száz
nyitvén neve ott
em jó pap, nem
zeknek eleget ak-
pénz és pénz
falu papoktól ok-
congrua és pár-
g akként, hogy a
papok állásukhoz

8-10 év alatt sikerült ezúton is meglehetősen summa
pénzt megtakarítani!
Hanem hogy ezen intézkedés a városokra nézve
is határozott előnyökkel járna, azt legalább is kétsé-
gesnek lehet mondani.
Lehet, hogy pld. Kassa, Eperjes város tanácsa
akkor, a midőn elvileg azon álláspontra helyezkedett,
hogy azokat a kétes existenciájú egyéneket, a kik az
év minden szakában ide beözönlenek, a polgárai
közé csak feltételeesen fogadja be, óvatosan kívánt
eljárni, nem csupán a fentebb említett okoknál fogva,
hanem azért is, mivel úgy vélekedett, hogy az esetre,
ha a honossági törvény értelmében azoknak állandó
megtelepülésre alkalmas nem nyújt, ez uton azon
kötelettség alól, hogy netalán felmerülő esetek-
ben akár közközlési, akár egyéb ápolási díjakat
kelljen értük fizetni, megmenekül. Kérdés azonban,
nem fog-e a miniszterium annak idején — mindezen
óvatosság dacára is — akként dönteni, hogy az
ápoló-díjakat fizesse azon város hatósága, a melynek
kebelében az illető áponcz, kórházba kerülése előtt
tartózkodott? A város dolga, miért nem vetett reá
annak idején, míg módjában állott, községi pótdát,
vagy más egyéb díjakat?

Azzal tehát, hogy a városok az ily jövevény népet
a közteher viselés alól fölmenti, aligha nyer. Mert
előre is feltételezni azt, hogy valamennyi kórházba
fog kerülni (s ezáltal a városnak netalán terhére esni)
még sem lehet! Az, a mit az ily egyének a város
pénztárába évről-évre községi pótdát és közmunka
válsági díjak fejében befizetnének, okvetlenül felérne
azzal, a mit esetleg egyik- vagy másikért idővel
fizetni kellene. Sőt lehetséges az is, hogy éppen ezek
nem fognak kórházakba vagy más ilyen helyekre
kerülni soha!

Igazán, majdnem satyrának mondható, hogy
míg azok a derék, testestül-lekkestül magyar érzelmű
s magukat határozottan magyaroknak valló izraeliták,
a kik itt születtek, itt kívánnak élni és halni, min-
den közteherviselésből bususan kivesszék a maguk rész-
ét, addig azok a jövevények ingyen részesülnek
minden közjóban! Nem lehetne őket más uton —
ha már közmunka és községi pótlék fizetésére nem
kötelezhetők — jogosan megadóztatni?! Bizony nagy-
kár őket így szárazon hagyni, a városok pénztárai
még eltűnének némi jövedelmet.

Az első életjel.

Az „Eperjesi kereskedelmi ifjúsági egyesület“, mely-
nek megalakulása már kezdetben is legszebb remé-
nyekre jogosított bennünket, működéséről szép életjelt
adott az alatt közölt kérvény alapján.
A kérvényben kifejtett nézetek oly közérdekűek,
hogy a nem érdekeltnek figyelmét is felkölthetik.
Reméljük s hisszük, hogy a kérvénynek várt
sikere is lesz.
Az alábbiakban közöljük a kérvény eredeti szöve-
gét, mely az egyesület jegyzőjének tollából eredt.

A tek. kereskedelmi és iparkamarának Kassán.
Altalános panasz a kereskedő főnökök közt, hogy
alkalmazott tanonczaik iskolai szellemi képzettsége
nem felel meg azon igényeknek, melyeket hozzájuk
joggal fűzhetnek s azon aggodalmunknak adnak kife-
jezést, vajlon miként fogják ezek ily hiányos művel-
tség mellett betölteni azt a helyet, mely őket a jövő-
ben megilletni fogja?
Míg a kormány atyailag gondoskodik, hogy
minden városban létesítessék bármely áldozatok árán

A torony-óra feltizenkettőt vert s az óraütések
tompá hangját éles csengetyűhang váltotta, melynek
hallatára egész lényemben borzadályt éreztem. Oh,
sokszor esendült meg ez a fűlértő lélekharang ma-
gányosan átírásztott éjszakáimon s én ekkor a sir-
nak boldog enyészeterő gondolkoztam, a siri cse-
des éjben. Eszembe jutottak ily alkalmakkor bán-
tott gondolataim, melyek mindenike az én csillagaim,
a szürke szemek körül forogtak. Reszkettem minden
izemben, midőn oly közel volt a percz, melyben újra
láthatom

Az ajtó felnyit s Aurélia a mellékszobából
lépett be, legnagyobb ijedelmemre pongolyában.
Hosszú finom csipkével szegélyezett hálóöltözete
simult karcsu derekához, himzett bársony övvel; ki-
bontott fűrtjei lágyhullámokban hullottak gömbölyű
vállaira s egész piczi termetén a kecsesség varázsa
honolt. Az engem oly nagyon megtréfált velencei
tűkőr előtt megállott egy pillanatra s aztán elégedett
mosolylyal simított végig fűrtjén, majd az írósztalá-
hoz lépett

Szerettem volna behűyni a szememet, mert
éreztem, hogy helyzetem szerfölött veszedelmes.
Kezébe vette soraimat.
Miután végig futott rajtok, körülnézett a szobá-
ban, de úgy látszott, hogy semmi gyanusát nem vett
észre, mert mintegy saját szemének sem adva hitelt,
még egyszer kezébe vette az általam teleirt papir-
darabkát.

Most láttam csak, mennyire jólszámítottam ön-
kéntelenül is, midőn a meglepetés sikóját ezzel,
akartam elnémitani ajkain.
Aurélia imádot szürke szemét tágra nyitotta
s feleletem.
Óvatosan amaz ajtófélel húzódott, melyen az

is ipariskola s az iparostanonekzok kellő oktatásban
részesülve, hiányos műveltségüket némileg pótolják,
addig a kereskedő tanoncok ügye parlagon hever
s jöllehet a kereskedő pálya több műveltséget követel,
mégis azok özőnlük el, azok vélik felismerni ebben az
örökboldoguláshoz vezető ösvényt — kik iskoláikat
rossz sikerrel végezték s ép az alsófoku kereskedelmi
iskolák létesülnek a leggyéresebb számban.
Midőn az alulírott egyesület megalakult, saját in-
tenciója, valamint több oldalról hangoztatott óhajnak
engedve, ügykörébe a kereskedői tanonc tanfolyam
rendezését is felvette s dacára annak, hogy mint
kezdő egyesület keesegető fenyes vagyoni állapottal nem
dicselkedhetik, ezen terv megvalósításán munkálkodik,
melyben egyfelől a főnökök nyújtottak segédkezet,
másrészt a tek. kereskedelmi és iparkamara anyagi
támogatására számít.

Ennélfogva azon alázatos kérelemmel fordulunk
a tek. kereskedelmi és iparkamarához, miszerint ezen
iskolát pártfogásában részesítve, egy bizonyos megá-
llapított évi segélyt megszavazni kegyeskedjen.
Együttal felemlítendőnek tartjuk, hogy az okta-
tásnál zsinormértékül a nm. m. kir. vallás- és közok-
tatásügyi miniszterium által kiadott 1884. évi 28.093.
szám alatt az alsófoku kereskedelmi iskolák szerveze-
téről szóló utasítás ismertetik el.
Midőn még felkérjük a tek. kereskedelmi és
iparkamarát, miszerint a határozatról bennünket át-
íratilag értesíteni kegyeskedjék
maradtunk

az „Eperjesi kereskedelmi ifjúsági egyesület“ választmá-
nya nevében:
Podraczky János, elnök. Thrór Gyula, alelnök.
Oszwald Károly, titkár. Sziklai Mihály, jegyző.

Sárosmegyei hírek.

Királyi adomány. Ó Felsege a benedikóci gör.
kath. egyház templomának helyreállítására saját pénz-
tárából 100 frtot adományozott.

Kinevezés. Tomesányi Béla, az eperjesi kir. kath.
főgymnásiumnak torna-tanára Pesten nyert, kinevezés
utján, tornatanári állomást.

Eperjesi szab. kir. város kapitánya Winkler A.
mint hivatalos forrásból értesülünk, rövid időre sza-
badtságot kért s ez idő alatt Podhorányi Bálint fogja
a kapitányi hivatal teendőit végezni.

Eszküvő. Holnap azaz folyó hó 19-én tartja es-
küvőjét a kassai izraelita templomban Dr. Glück Lip-
pót eperjesi ügyvéd, Rottenberg Ilona úrhölgygel,
Rottenberg Mór bájós és művelt lelkű leányával. Tar-
tós és zavartalan boldogságot a szép frigyhez!

Eljegyzés. Kristóf József kasszebeni gymnasiumi
tanár a napokban váltott jegyet Cserey Hermin kis-
asszonnyal, a kis-szebeni községi iskola derék tanító-
nőjével. Gratulálunk!

Hymenhir. Pap József, fiatal fővárosi ügyvéd
folyó hó 16-án délelőtt 9 órakor az ág. hitv. temp-
lomban oltárhoz vezette társadalmi életünk egyik csil-
lagát, Makoviczky Gizella úrhölgyet.

Eperjesiek Krakkón. Ama országserző mozga-
lomból, melynek ezéja a krakkói kiállítás meglátoga-
tása volt, az eperjesiek sem vonták magukat ki, élén
dr. Tahy Mihály főjegyző, Mandics Ede, Gallotsik
László, Divald Lajos és Károly, Oswald Károly, ifj.
Lillia Zsigmond, Hermann építész, Schoepfer Antal,
Bohrand Vilmos stb. 10-én csatlakoztak a miskolci
kiránduló csoporthoz. Mindenütt, hol megfordultak, lel-
kes fogadtatásban részesültek, különösen Neu-Sandetz-

ben, hol a lelkesedés már a hagyományos lengyel
rajongássá változott, minden után, a mi magyar.
Bírnak a kirándulók egyikének ígérteit, hogy a ki-
rándulásról lapunk jövő számában bővebben fog meg-
emlékezni. Mint halljuk, az eperjesiek Krakkó és
Neu-Sandetz városának, valamint egyeseknek kiváló
fogadtatásért, levélileg köszönetet mondanak.

Segélyezés. Dr. Vályi János püspök ur ő méltó-
sága a pakasztói gör. kath. templom helyreállítására
az egyházmegyei szegény templomokat segélyező
alappól 60 forintnyi segélyt engedélyezett, a saját
pénztárából pedig e célra 40 frtot adományozott.

Új ügyvédi iroda. Dr. Oswald Tivadar Eper-
jesen ügyvédi irodát nyit.

Az önkénytesi iskola áthelyezése. Tekintettel
azon körülményre, hogy Eperjesen eddig csak 15 ön-
kéntes jelentkezett, holott a szabályzat szerint ön-
kéntesi iskola nyitására legalább 20 önkénytes rész-
véte szükséges, az eperjesi önkénytesek Kassára he-
lyeztettek át s folyó hó 17-én mindnyájan el is utaztak.

Tűzoltóságunk megint alkalmas adott a multkori
csűrégés alkalmával egy-két szóra. Első az volt, a
miért megróvták, hogy későn érkezett, a másik, hogy
teljesen gyakorlatlan (miért is könnyen megeshetett
az, a mi meg is történt, hogy az első tűzkárosult egy-
már kezdetben megnyomorított szerencsétlen vízfec-
kendő lett.) a harmadik, hogy csekély számú és ennél-
fogva tehetetlen. Es ezen megjegyzésekben van valami
sajnálatra méltó, az, hogy egytől-egyig igazak. De
nem is lehet ezen az állapoton változtatni mindaddig,
míg csak az intelligens elemek nem fogják köteles-
ségüknek tartani besorakozni az önkéntes tűzoltók
közé és ezzel nem adnak lendületet a fontos egyesület
pangó-tengő életének. A módot erre azoknak kell
tudniok, kiknek érdekükben áll, hogy házuk teteje
fejükre ne hulljon zsarátnok alakban: az eperjesi pol-
gárságnak.

Városi közgyűlés lesz f. hó 19-én délután
3 órakor a megyeház kis termében.

Kis-Szeben világtitási ügye talán még az eper-
jesinél is siralmasabb állapotban van. A hol a vilá-
gitásra aránylag legjobban kéne ügyelni, a vasúti
indóházhoz vezető úton, az est beálltával oly korom-
fekete sötétség uralkodik, hogy a jámbor utas 2 lé-
pésnyire sem lát maga előtt. Öreg hiba, hogy ez
már évek óta úgy van. Meg vagyunk győződve, hogy
ha a kis-szebeni polgárok bármelyike e miatt szót
emelt volna a város polgármesterénél, már régóta
diszlenék ott egy-két új lámpa, mert azt nem teszük
föl egy város előjáróságáról sem, hogy ily csekély
költséggel a polgárok kényelmét, jelentékeny emelni
késlekedjék.

Ertesítés. Sárosvármegyében a magyarságot és
népnevelést terjesztő egyesület központi igazgató vá-
lasztmánya, valamennyi tagjának. Van szerencsém
értesíteni, miszerint az igazgató-választmány f. é.
október hó 21-én d. e. 11 órakor ülést tartand, mely-
nek főbb tárgyai lesznek: Alelnök ajánlata hozatala,
a közgyűlés elé terjesztendő évi jelentés és a köz-
gyűlés tárgysorozatának megállapítása. Eperjesen, 1887.
évi október hó 14-én. Bánó József s. k. elnök.

Új izraelita templom. Sokaknak feltűnhetett,
hogy az eperjesi neol. izraelita hitközség leégett
temploma még mostan is, a midőn a város már csak-
nem teljesen rekonstruálva van, — fedetlen s az
építkezésre minden előkészület nélkül áll. Meg van
annak is a maga természetes oka. A hitközség a
tűzvész után nem volt abban a helyzetben, hogy
templomát azonnal felépíttesse, különösen, mivel csak
nemrégiben új iskolájának felállítását és felszerelése
által nagyon kimerült. Ezenkívül a régi templom

és a köz-

Magyarországon,
szeretnénk be-
Ujhelyre és Mun-
va a felvidéket az
gyon alkalmassá
magukhoz vonják
zó egyéneket.
e városok 3 élő
magyar, német és
gyon megkönyviti
ukat bennök azon-
nát a felvidék, va-
áltatja. Annyi len-
sunkba évről-évre
ország talán egyik

Érzik itt magukat.
oda! Mai napság a
mely részében any-
t, hogy sokan azok
k tovább, más-más
k nem szívesen fo-
meg tőlük a be-
ültnek, polgáruknak

ény nem hogy bo-
annak, hogy így
sem ezéja az, hogy
s ő, csak szesét mi-
thesse; széles a vi-
jöl meg a dolga,
lőbb-utóbb. Ő nem
b kapott, sőt nyer.
ek viseléséhez hoz-
t, nem kell köz-
nézve nagy előny.

al, hogy tájékozva
ert bármily eszeve-
ell vallanom, hogy
gondoltam.
s után ismét neszt
mintha a kinyitott
volna ki. Valóban
hogott alak Aurélia
éségben kijönni!
m kell elszálasztani.
nyenesen ki világitott
oltam ezélo mnál —

rendezésű kék bu-
gójét nem tette itta-
e tántorodtam vissza,
adó alak lábait vet-
tam! Hiszen azok a
ak, visszatükröződve
kör által.
méltattam volna a
zú kacagásom elő-
felésemet.
az írósztalon akadt
at befejezett levélke
hevert s betűi még

lé telepedtem s meg-
aszin papirszeletra —
szobában a falaknak
annak! —
fűlkében elrejtöttem

ímént szobájába jött s én elérkezettnek láttam a pil-
lanatot arra, hogy kilépjek rejtekemből.

— Aurélia — suttogtam csendesesen s a lányka
mintegy a földbe gyökerezett e szavakra.

Midőn megpillantott, arca egészen kikelt színé-
ből, majd ismét elpirult.

— Aurélia — esengtem — hallgasson meg, az
égre kérem! Hallgasson meg!

A lányka megvetéssel nézett rajtam végig, —
de nem siklottott. Aztán bizonyára éppen nem barát-
ságos szándékkal sietett a csengetyű-zsinor felé.
En utját állottam.
— Az istenért, Aurélia, mit akar elkövetni?! Bot-
rányt ne idézen elő, — kérem! Holnap megtudná
az egész város és így az egy élő istenen kívül senki
sem lesz belépésemnek tanuja és senki sem fogja tudni,
hogy hálószobájában egy fiatal ember rejtőzött! Au-
relia, hallgasson és bocsásson meg! Van-e egy parányi
szánalom szivében? Oh akkor meg fog hallgatni en-
gem, ha van. Mért nem bocsátana meg? Az isten
látja lelkeket, hogy nem alávalóság hozott s vezért
ide.

A lányka egy karszékre hanyatlott s parányi
kacsóival elfedte arcját.

En éreztem megaláztatásomat, melyet magam
idéztam elő s éreztem, hogy a vér arczomba szökik.
Térdre hulltam előtte s kezeimet összekulcsolva esde-
keltem, könyörgöttem, míg végre megszólalt.

— Távozzon kérem, szólt — ne hozzon szé-
gyent rám.

— Csak egy szavát halljam Aurélia, csak egy
bátorító szavát, egy reményt nyújtó szöcskát, hogy
szerelmemet viszonzni fogja s én rögtön elhagyom.
Azért jöttem ide, hogy ezt a szót meghalljam ajkai-
ról, és előbb nem akarok elmenni innét.

Aurélia gondolkozva álmag tekintettel nézett
reám s aztán mintegy fölcsozva mondá:

— Es ön nyugodtabb lenne akkor, ha azt mon-
danám önnek, hogy szeretem?

— Edes Auréliám, suttogtam s válasz helyett
picziny kacsóit heves csókokkal halmoztam el.

— Most már elhagy ugy-e? Kérem ne nyujtsa
még hosszabbra kinos helyzetemet!

— Ah édesem, mondja még el egyszer, mondja
még egyszer, mondja még százszor, ezerszer, oly ki-
mondhatatlanul boldog vagyok. Tehát igaz? Hát sze-
retet, szeret? Es nem vet meg többé, nem kaczag ki
többé?

— Hallotta már a mit hallani kívánt, ne kinoz-
zon tovább kérem. . . .

— Még egyszer kérem. — azt a piczinyke gyü-
rűt hadd cseréljük föl a miénkkel — jegyezzük el
egymást. . . .

— Hová gondol? Hisz mindenki észre venné,
hogy nem az én gyűrűm van az ujjamon!

— Nem fogja senki észre venni. Ezek voltak
utolsó szavaim.

Másnap az ötvösnél két gyűrűt rendeltem. Mind-
kettéjébe nemes opált foglaltattam s mindkettéje ha-
sonlított egy harmadikhoz — az Aurélia gyűrűjéhez.

Es még mindeddig a mi eljegyzésünk megma-
radt a mi titkunknak s Aurélia szülei nem veszik
észre, hogy az az opál mily gunyosan csillog rájuk,
mily ragyogón beszéli el a mi titkunkat fűnek-fának,
— csak meg kellene érteni. . . .

Al-Fortusi.

kibővítése is szükségessé vált, úgy, hogy a nagyobb költséget igénylő építést kellő fedezet nélkül megkezdnie egyáltalában nem lehetett. A szükségelt költség nagy része ez idő szerint már elő van teremtve, úgy hogy az építés az arra alkalmas időben meg lesz kezdhető. Az előleges tervezet szerint a régi helyén, annál jóval nagyobb, kupolás templom fog épülni, a mi nagyrészt a hitközség buzgó elnökének az érdeme. A tervezetet Garai Ödön mérnök készítette, a költség 23000 forintban van előirányozva.

Mérgezés folytán halál. Bolvinszky kályhaszállító, ki a Linkesch Samu özvegye céznel volt alkalmazva, hirtelen megbetegedve, elhunyt. Mint az orvosi látlelet bizonyítja, a kálykapor gyomrára lerakódott s ez okozta halálát.

Egy orvos a fogak gondozásáról. Tekintettel arra, hogy mostanában a legtöbb szájkonzerváló szert hamisítják, olvasóink érdekében inditattva érezzük magunkat az e napokban megjelent „A száj” című füzetből egy rövid részletet reprodukálni oly kívánsággal, hogy az óhajtott eredmény minél bővebben jelentkezzen. Dr. Pápay Ernő, az említett közhasznú mű szerzője, többek közt a következőket mondja: „Sehol sem követnek el annyi visszaélést, mint a száj- és fogkonzerváló szerek torzításánál. A legkétesebb értékű folyadékok nagyhangzú szavakkal és frázisokkal, magasztaltatnak fel, például: „Nincs többé fogfájás!” — „Egy perc alatt vakító fehér fogak” — „Ötszáz forintot annak, a ki fogvizem használata után még fogfájást kap” stb. A t. közönség pedig az ily dicsekedések rendszerint telül anélkül, hogy meggondolná, hogy azok a „vakító fehér fogak” ily szerek folytonos használata mellett idő előtt tönkre mennek. Mindezek a szájrak és paszták nagyrészt gyenge vagy ártalmas utánszavat a kipróbált Popp-féle Anatherin-szájrak vagy a Popp-féle Anatherin-szájraknak vagy különféle savakból összeállított készítmények, melyek előbb-utóbb meg az acélt is elpusztítják. Ez idő szerint a legjobb szájrak a dr. Popp-féle Anatherin-szájrak és valóban csodálatos, hogy a közönség, melynek a 40 év óta ismert dr. Popp-féle készítmények minden gyógytárban rendelkezésre állanak, más szereket is használ.

Mikor keletkezett a turnür. Egy történetbúvár kisütötte, hogy a turnür meglehetősen multtal bír. Szerinte II. Ferenc francia király vig udvarában kapták fel legelőször. A dorbézoló udvaroncok, tekintélyes megjelenésre vágyva, mesterségesen növelték embonpointjukat. Marguéríta Néval, egy pajkos udvarhölgy, egykor visszájáról kötötte fel a tölteket, a többi hölgyek utánozták s így kapott fel a divat. A feledésből napjainkban szedték elő.

Postahivatalok megszüntetése. Az utóbbi években létesített kisebb postahivatalok közt igen sok van olyan, melyek jövedelme távolról sem fedezi a fenntartási költségeket, minek folytán most mindenfelé tömegesen megszüntetik azokat. Vidékünkön ez ideig csakis a telgárti postahivatal megszüntetéséről értesültünk.

Halálozás. Szomorú eset érte Gallitsik Vilmost és családját. Kedves kis lánykaja, az alig öt éves Klárka, a család bálványja, rövid szenvedés után meghalt. Temetése folyó hó 13-án délután négy órakor nagyszámú közönség részvétele mellett folyt le. Fogadja a gyászoló család részvételt.

Uj kávémérő. A „Serajevó”-nak nevezett kávéház jelenlegi bérlője, Markovits, folyó hó 20-án Máramaros-Szigetre költözik, helyébe a bérletbe Geiger Vilmos eperjesi lakos lép.

Tüzesetek a vidéken. Folyó hó elején Lubotin községben a Leuchtig Emil tulajdonát képező lakház ismeretlen okból kigyuladt s leégett. Biztosítva volt, nagyobb kár nem esett. — Folyó hó 7-én éjjel pedig Szedikert községben Kristóf János háza égett le. Kára több 100 frtra rúg.

Emberölés. Folyó hó 8—9-iki közti éjjelen Gaál János Kapi községi lakos ismeretlen egyének által annyira összeverték, hogy különösen fején szenvedett súlyos sebeiben 9-én reggel meghalt. A csendőrség által azonnal megindított nyomozás még ugyanazon napon felfedezte a tetteseket Lazor András, Amfroj Mihály, Mihók György, Majerszki József kapi lakos személyében. A nevezettek 8-án este betörték Zahler Miksa koresmájába, a hol Renka András és Gaál Jánost egy külön asztal mellett időgálva találták. Szóváltás keletkezvén köztük, Renka András és Gaál János elhagyták az ivószobát. A szesztől és szóváltástól felhevült fentnevezett négy egység után ment s kövel kezdték hajigálni őket, a mire Renka András, látva a veszélyt, idejekorán megszökött. A magára hagyott Gaál Jánost a dühöngők utólérve, kövel és karokkal annyira összeverték, hogy bár még élve találták meg, szenvedett sebeiben másnap meghalt. — Ez az eset is szomorú jele annak, mily kevére becsül köznépünk egy emberéletét.

Betöréses lopás. Folyó hó 6-án éjjel Klapacs János hrabkói lakos házába egy Mager Bálint nevű szent-keresztii illetőségű rovott életű egység, miután a ház padlását felszakgatta, behatolt, s onnan ruhaneműt, többféle háziesszéköt, s általában mindent, a mi csak a kezéhez fért, elemelt. Tette felfedeztetvén, a csendőrség által letartóztatott.

Hiba az építkezésnél. A városházát s a Klein-féle házat összekötő ivalaku kőfalat az építőmester lerontatta, a minek következtében a Klein-féle ház fala megrepedt s jelentékenyebb kárt szenvedett. A háztulajdonosnak e miatt történt felszólamlására az építész kénytelen volt a lerontott boltozatos falat helyreállítani, a mi a legközelebbi napokban meg is történt. — Ezzel kapcsolatban meg kell említenünk azt a figyelmetlenséget, mely a börtön-utczának e helyén

a közönséggel szemben elkövetett. Jól tudjuk, hogy az építkezés kellemetlenséggel jár s nem is vette volna senki sem rossz néven, ha a börtön utczát egészen elzárják. Ez csak a szekérrel való közlekedésre nézve történt, a gyalogosok járhattak és semmi rossz szót nem gyanítva, tényleg jártak is a kötörmelékkel, emelő-géppel, stb. eltorlaszolt utczán, a minek az a sajnós következménye lett, hogy különösen a folyó hó 13-iki estén a nevezett helyen egymást érték a térdmetsétek és orra bukások. Többek között egy közös hadsergebeli százados is csak ügyességének köszönhetette, hogy a kötörmelék fölött az általa kísért hölgygel együtt el nem esett. Mondanunk sem kell, hogy lámpa, mely vigyázatra intette volna a járókelőket, e helyen nem volt kitéve.

Tolvaj cseléd. Klein Izák sebes-kellemesi lakosnak Melyovszki Anna nevű cselédje folyó hó 11-én éjjel gazdája szekrényét feltörte, abból nagyobb, de eddig még meg nem állapított mennyiségű pénzeszeget eltolvajlott. A hűtlen cseléd ellen a vizsgálat folyamatban van.

Mikor a kisasszony nagyra lát. E czim alatt egyik vidéki levelezőnk, a ki különös kedvét találja az emberi nem gyengének kifürkészésében s napvilágra hozásában, egy regényes kis történetkét küldött be, a melyet — a beküldőre hárítva minden felelősséget — az alábbiakban közlünk. Z. kisasszony annak idejében a fiatal leányok szokása szerint nagyrá látott, t. i. legalább is egy dúsgazdag földbirtokost várt vőlegényül. A mikor azonban még csak egy földetlen birtokos sem jelentkezett, hogy az élet rózsás és göröngyös utain együtt haladjon Z. kisasszonnyal, alább szállott egy fokkal reményeinek s vágyainak lajtöráján, s teljesen megelégedett volna egy jönevű ügyvéddel. De a prókator emberek számított és ridegek, e mellett ravaszok, mint a kitanult csukahal, mely, akármit is akaszson a halász horgajára, nem kap a esalétek után. Jött aztán a tanár, a tisztviselő, a kereskedő, végül egy műveltebb asztalossegéd. Ez is eszerben hagyta. Hogy miért? Rossz nyelvek azt suttogják, hogy azért, mert „esze volt.” — De Z. kisasszony szíve, mely fölött 41 tavasz hullatta már el virágát, még most is megőrző ifju, hamvas üdéséget, a lemondás sötét érzelmét még most sem fogadta magába. Várt és — nem hiába. Akadt egy katonaviselt munkakerülő lábtyművészre, a kiből volt annyi vállalkozó szellem, hogy kezét és szívét ajánlta föl Z. kisasszonynak, a ki azt nagy örömmel fogadta. Természetes, hogy vég nélküli szeretete és hűsége jelöl gyűrű, karperecz stb. egymásután vándorolnak az új jegyes birtokába. Mikor aztán az egész schmuckot oda ajándékozta, a lábtyművész arannyal kipróbált hűsége, mint a pára — elenyészett. Z. kisasszony sirt, jajveszékelt, könyeit nagy számmal ontotta és aztán — megnyugodott sorsában. Most vár, újra remél és ki tudja, mire e sorok napvilágot látnak, nem szövi-e a „jövő” édes ábrándait egy új — ideiglenes — jegyes karjaiban? — Ez száz és száz leányok a sorsa!

Tűz. F. hó 12-én 1/2 12-kor éjjel tűzi lárma s vészharang kongása riasztotta fel a nyugodtan szendegő, puha párnák közt álmódozó lakosságot. Az utczákat csakhamar fel s alá futkosó ijedt nép árasztotta el; különösen azonban a magyar-utczát lakóknak volt nagy a rémuléte, minthogy innen nézve, úgy tűnt fel a tűz, mint ha a fűteuzának a hátsó oldala, vagyis az árok-utca égne. Azonban a mint a a kényelmesebb s reuszerető emberek észrevették, hogy csak egy esür ég és az idő esend-s — szépecskén visszaballagtak piros paplanak alá, emlékül — mint e sorok írója is — hét országra szóló náthát czipelve haza; — s bedugták mind a két fülüket, hogy ne hallják azt a rémes harang kongatást. Valószínűleg a tűzoltóságnak is be voltak dugulva a fülei, mert csak későn „ébredt öntudatra”, s jelent meg a helyszínén. A tűz egy Vrubbyovszky nevű kovácsnak esürét emésztette fel, a fel-külváros egyik a malom-árokhoz közel eső kertjében. A csürben némi élet-nemű, takarmány és két kocsi égett oda összesen. Megjegyzendő azonban, hogy minden biztosítva volt, s Veiszlovics — kié a csür, mint hasznóbérlő volt — a két biztosított kocsit az n a p tolatotta be a esürbe, ebből folyólag különféle hírek járnak szájról szájra a tűz keletkezését illetőleg. A kár jelentéktelen.

Az ungvári értekezlet, mely a mult héten volt tartandó az eperjes-gálszécsi vasutvonal kiépítésének ügyében, s melyre Eperjesről a városi ügyész Kovács János lett kiküldve a tanács által, — mint értesültünk — nem értekezett semmiről, minthogy nagyon kevesen jelentek meg s vetek részt az értekezleten. A gentry nagy részben elmaradt róla, a többi hasonlóan érdekeltekkel, s így a jelen voltak elhatározták, hogy megyénk szűkebbkörű bizottságot alakítsanak a vidéki gazdáinkra, a gentryre különösen, szerföltött fontos kérdés megvitatására. Eperjes városa kiválóan érdekelt fél ebben a kérdésben, mert forgalma mindenesetre emelkednék a vasut kiépítése által. Hanem ha az érdekeltek akkora ősi indolenciát fognak tanusítani ezen tervvel szemben, mint a mily ősi az ősiségük, akkor a felvetett kérdés megmarad ós problémának, ha nem más okból, legalább azért, hogy a gyakorlatibb, akarjuk mondani a XIX század-beli nemzetek találhasznak okot a nevetésre. „Parturiunt montes”

Udvarias halott. Igen udvarias ember lehetett a nemrég Drezdában elhunyt Ludekus D. udvari titkos tanácsos. A nagy tiszteletben állott igen vagyonos ember még halála előtt megfogalmazta és kinyomatta a halálát jelentő leveleket, melyek így szóltak:

„Szomorodott szívvel van szerencsém tudatni barátainkkal és ismerőseimmel e földi életomból való elköltözésemet. A postabélyeg kelte. Tisztelettel Ludekus D.” Az elhunyt egyik barátja, ki hagyatékának kezelésével van megbízva, a halálozás napján csakugyan szét is küldötte ezeket az udvarias jelentéseket.

A legszebb magyar szó. Nem is gondolnád nyájás olvasó, melyik a legszebb magyar szó, vagy legalább a melyik a fővárosban időzőtt egészségügyi kongresszus egyik tekintélyes german tagjának legjobban megnyerte tetszését. Hiába töröd a fejedet, nem találd ki. Az említett tudós német doktor, lelkes magyarbarát, a ki nem győzte dicserni fővárosunk gyönyörű fekvését, nagyszerű egészségügyi intézményeit, szép nőit, vendégszeretetét s a ki a Margitszigeti banketten roppant buzgalommal kötötte a német-magyar testvériségi szövetségeket. „Hát a nyelvünk hogy tetszik? kérdezték tőle a mieink. „Oh, az gyönyörű, lelkesedett a derék vendég, melóságos és fűlbemászó. Különösen van egy szó benne, a mely még az olasz nyelvet is megszegeyenti zengzettségével.” „Ah, ah! Csakugyan? És melyik az a szó?” kérdezték örvendetes kíváncsisággal a budapesti cziezerónék. „Az a szó: „kikilini”, adá meg a választ a doktor. „Miesoda kérem? Kikilini? Nem ismerünk mi ilyen magyar szót!” mondták a budapestiek. A doktor csodálkozott. „Lehetetlen, szót, hiszen én ezt a szót számtalanszor hallottam a Margitszigeti banketten. Valahányszor koezintottak a magyar urak, mindig azt mondták: kikilini!” — Persze, hogy azt mondták, csakhogy így: „ki kell inni.” Armányos németje, milyen hamar kitalálta, melyik szó hangzik legszebben Magyarországon!

Ki lehet száz éves? A bécsi közegészségügyi kongresszuson dr. Corradi orvos igen érdekes előadást tartott a hosszú életkorról. Többi közt a következőket mondta: „Jól és sokáig élni, ez az egész világ kívánsága, ez a czélja a közegészségnek. Keresik a vénülés elleni szert és ifju szeretne maradni mindenki. Flourens szerint az ember 20 éves koráig nő, a 10 5. a kutya 2 éves koráig. Ez a szám ötöl sokszorozva adja a rendes életkort. Az ember rendes életkora tehát 100 év. A legidősebb ember, kinek hiteles korát tudták, Jenkins Henrik volt, a ki 157 évig élt. Ez egybevág Haller elméletével, mely szerint a növekedés idejének nyolcszorosza szabja meg az emberi életkor legvégsőbb határát. Ezer egyén közül 40 haladja túl a 70 éves kort. Száz évesek számára nincs típus, azaz nem mondható, hogy milyen alkatúnak kell lennie az embernek, hogy száz évesse legyen. Kővér, vézna erős, gyenge, dohányzó, gazdag és szegény egyaránt lehet száz évesse. — Különös, hogy az ily magas kort elért egyének kétharmad része nő. — Olaszországban 1881-ben 380 száz éves ember közt volt 247 nő és csak 133 férfi, daczára annak, hogy a lakosság közt a férfiak vannak túlsúlyban. Azt nem bizonyíthatni be, hogy a vegetáriusok érnek el nagyobb kort, mert a legtöbb száz éves hussal is táplálkozik. Természetes, sokat tesz czelszerű nevelés és életmód, testedzés, uszás, tornázás!” Corradi értekezését a kongresszuson jelen volt tudósok zajosnaj megjelénzték.

Az egyedül utazó nők érdekében az angol kereskedelmi hivatal körrendeletet intézett a nagybritánia vasuti társulatokhoz, a melyben felhívja a vasutársulatok figyelmét arra a körülményre, hogy az egyedül utazó nők menetközben gyakran kellemetlenségeknek vannak kitéve és ez okból czelszerű volna, ha a vasutársulatok intézkednének, hogy egyedül utazó nők minden kocsiosztályban külön helyet kapjanak, s hozzá férhassanak belépni nem volna szabad. E rendelethez a szolgáltatott okot, hogy az angol parlamentben egy konkrét eset alkalmából meginterpelláltak a kormányt az iránt, hogy gondoskodják a nők biztonságáról a vasuti vonatokon. Ugyanily intézkedés nálunk is nagyon elkelne.

Magyar irodalmi tanszók Krakóban és Lembergben. A magyarok legutóbbi lengyelországi látogatásának egyebek közt meg volt még az a haszna is, hogy a két nemzet közt a legbarátságosabb hangulat megszilárdításra vezetett. Ennek lehet tulajdonítani, hogy most lengyel lapok a magyar irodalomra tanszéköt követelnek a lembergi egyetemeken. Hogy az eszme meg fog-e testesülni, az ugyan kétséges, de már azt is nagyon jó néven vesszük, hogy a dologról egyáltalában szó van.

Lehetegedett polgármester. Mondanunk sem kell, hogy Amerikában történt. A mult hó 26-án reggel a Kansas állambeli Argonia város lakosai arra a hirre ébredtek, hogy polgármesterük az éj folyamán egészaegyes fiugyermeköt szült. Természetes, hogy ez a rendkívüli polgármester nő volt, a kit a jó argoniaiak a tavasszal választottak meg városuk első tisztviselőjévé.

A bőr elkerégesedése. Lapunk egyik barátja a következőket írja: „A bőr elkerégesedése különösen a lábakon, a mit népiesen tyukszemnek nevezünk, mind nagyobb mérvet ölt és ez az egy baj az, melyen épen az egészséges, sokat mozgó és járó emberek és azok a nők és férfiak szenvednek legtöbbit, a kik a „fess” lábbeliket kedvelik. Sok szakember foglalkozott már avval, hogy miként lehetne a kellemetlen borkéregesedést alaposan eltávolítani; de a sok kísérletnek az eredménye a lapok hirdetései közt mutatkoznak legjobban és pedig hangzatos frázisokban. Mind ezek az agyondicsért csodaszerek azonban nem sokat érnek, mert ha eltávolítják is a tyukszemet, ugyanazon a helyen rövid idő múlva ismét visszajön. Tudtommal és a saját tapasztalatom szerint az egyedüli és legjobb szer a *Luser-féle turista-tapasz*, mely *alaposan*, könnyen és biztosan eltávolítja a tyukszemet

és egy és neh ságát. minden főrakta utca) hogy a mert a

ternek terület eseléd pedig nyitva szerint tartó tatják a törve meg tapasz járásbi leu a

szokni nek az éven a tanévb dezen tanítója az élet nem es sőgük szökön zonyár nines l a mód- elsajáti csak a ezt vin

jól szer hogy elhatár követte mely á keltek. pár vár dús an ságet b hájóra itt jött telen te is tudá batorsá vizsgáz hogy n másnak nakodás A több nem ve czerhal eperjesi ránczig. Berlinb

V fiatal er alakitan sításáva volt sző egyik le ságotkötő talainál ros hata sano : szontags egység egyaránt férfias l legalkal vólubb lenne, i tetnének párbajd másra a molybál jesi pár vivóclub szállitan egylet a szerkesz csak kar kihívó k Az eszn csak att e társa tehetné sultség.

Hir tréfás t idők beá Legujab különöse meg haj keresni egy egy

m tudatni barát-
letemből való el-
Tisztelettel Lude-
ki hagyatékának
zás napján csak-
varias jelentéseket.
Nem is gondolnád
magyar szó, vagy
özött egészségügyi
nan tagjának leg-
a török a fejedet,
met doktor, lelkes
iesérni fővárosunk
zségügyi intézmé-
s a ki a Margit-
ommal kötötte a
ségek. „Hát a
t tőle a mieink
erek vendég, mel-
n egy szó benne.
egszegényíti zeng-
? Es melyik az a
csisággal a buda-
líni”, adá meg a
? Kikilini? Nem
mondták a buda-
Lehetetlen, szót,
állottam a Margit-
zintottak a magyar
— Persze, hogy
inni.” Armányos
elyik szó hangzik

si közegészségügyi
érdekes előadást
között a következő-
ez az egész világ
szégek. Keresik a
maradni mindenki.
es korág nó, a ló
óttel sokszorozva
er rendes életkora
kinek hitese korát
157 éviét. Ez
terint a növekedés
az emberi életkor
zül 40 haladja tul
mines típus, azaz
tanak kell lennie
yen. Kövér, vézna
szegény egyaránt
hogy az ily magas
ze nő. — Olaszor-
ber közt volt 247
k, hogy a lakosság
Azt nem bizonyít-
k el nagyobb kort,
is táplálkozik. Ter-
nevelés és életmód,
radi érkezését a
osan megjelenezték.
ében az angol ko-
intézet a nagybir-
on felhívja a vasut-
lményre, hogy az
akran kellemetlen-
ól ezélszerű volna,
ek, hogy egyedül
külön helyet kap-
volna szabad. E
gy az angol parla-
ból meginterpellál-
ondoskodják a nők
gyanily intézkedés

Krakóban és Lem-
gyelországi látoga-
eg az a haszna is.
ságosabb hangulat
lehet tulajdonítani,
ar irodalomra tan-
tetmények. Hogy az
nyan kétséges, de
k, hogy a dolgról

Mondanunk sem
A mult hó 26-án
város lakosai arra
k az új folyamán
mészetes, hogy ez
a kit a jó argo-
városuk első tiszt-

nk egyik barátja
sedése különösen a
ek nevezünk, mind
gy baj az, melyen
és járó emberek és
legtöbbit, a kik a
ember foglalkozott
a kellemetlen bór-
de a sok kísérlet-
sei közt mutatkoz-
frázisokban. Mind
zonban nem sokat
tukszemet, ugyan-
né visszajön. Tud-
zerint az egyedüli
a-tapasz, mely ala-
lítja a tukszemét

és egyéb borkérgesedést akár a kézről, akár a lábról és néhány nap alatt visszaadja a bőrnek régi lágy-
ságát. A Luser-féle turista-tapasz a vidéken majd minden nagyobb gyógyszerárban és Budapesten a főraktárban: **Török József** gyógyszerésznél (Király-
utca) 60 krnyi csekély árért kapható; de ajánlom, hogy a vevő csak a Luser-félet kérjen és fogadjon el, mert a többiek nagyrészt csak gyenge utánzatok.

Meghamisított cselédkönyvek. A belügyminisz-
ternek tudomására jutott, hogy némely törvényhatóság területén az a visszaélés kapott lábra, hogy egyes cselédszörök a cselédkönyveket meghamisítják, még pedig oly módon, hogy azokban a „bér” és „bizonyítvány” rovatokat teljesen kivakarják és tetszésük szerint újra kitöltik a bennük foglalt tételek, a cseléd-tartó közönség félrevezetésére önkényesen megváltoztatják. Ennélfogva a miniszter körrendeletben felhívta a törvényhatóságokat, hogy a hivatott hatósági közegeket megfelelőleg utasítsák, hogy ha jelzett visszaéléseket tapasztalának, a hamisítási eseteket az illető kir. járásbírószághoz jeleljék fel, melyek a hamisítók ellen a büntető eljárást megindítják.

Az iparos tanoncok. miut halljuk, kezdik megszokni az iskolát s hogy ugy, de mégis beletörődnék az iskolai teendőik terhes foglalatosságába. Ez éven a város szükségesnek találta, hogy az előkészítő tanévben két párhuzamos — A és B — osztályt rendezzen be az előkészítő tanfolyamban, melynek öt tanulója, illetőleg tanára és rajztanítója van. A rajzot az elemi tanulók nem külön-külön osztályonként, hanem csoportosítva tanulják, haladás, képesség és ügyességük szerint. Ez a módszer mindenesetre szembe szökön elüt az eddigi szokásoktól, hanem minden bizonyára dícséri annak feltalálóját, mert az ügyesség nines lassu haladásra kárhóztatva általa. Jó volna ezt a módszert alkalmazni nemcsak technikai ügyességek elsajátításánál, hanem a tudomány minden terén — csak a módot illetőleg, mely szerint keresztül lehetne ezt vinni, tünik föl a bökkenő.

Czigányaink bátorsága. Sivák Gyulának eperjesi jól szervezett bandája pár héttel ezelőtt elhatározta, hogy elmegy babérokat aratni — Amerikába. Az elhatározást, alig hogy megfogamzott, azonnal tett is követte. Készítették maguknak díszes nemzeti öltönyt, mely állott *csinóros attilából és pantalonból*, s útra keltek. Utközben Németországban meg-megálltak s egy pár városban nagy tetszést arattak, s a mint halljuk, dús anyagi siker mellett játszottak. Szerezték útköltéséget bőségesen, nem maradt egyéb hátra, mint hogy hajóra üljenek s átvitorlázzanak a más világba. De itt jött a bökkenő. Megpillantván a haragos-zöld vég-telen tengert, a melyen az utazás, a mint már azelőtt is tudták, nem minden veszély nélküli, inukba szállt a bátorságuk. Megálltak és szótalanul gondolkodtak, vizsgaszemekkel tekintve egymás arcába. Meglátszott, hogy nyomja valami a begyüket, de nem mertek egymásnak szólni. Végére egyikük hosszas (néma) ta-nakodás után kilökte, hogy: de biz én nem megyek! A többiek karban utána zúgták: én sem! Utóvégre nem volt senkinek sem kedve, hogy esetleg valamely csethal gyomrában húzza a esárdásokat, melyekkel a eperjesi fiataliságnak a lábait oly sokszor össze-vissza ráncszigálták, s hír szerint mindnyájan visszatértek Berlinbe.

Vivóclubb Eperjesen. Több eperjesi intelligens fiatal ember — a mint halljuk — vivóclubbot akar alakítani. Üdvözöljük az eszmét, a melynek megvalósításával mindenesetre egy már régen eloszlátandó volt szükséglet lesz betöltve. Mostani fiataliságunknak egyik lényeges hibája, hogy a férfias, testedző mulat-ságoktól idegenkedik s inkább a kávéházak játékas-talainál keres mulo s a test- és lélekre egyiránt káros hatással bíró élvezetet. Mens sana in corpore sano: csak egészséges ép testben, mely minden vi-szontagságnak ellentállani képes, fejlődhetik ki az egészséges szellem. S a vivás a test és léleknek egyaránt való fejlesztésére, — a mellett hogy nemes, férfias kedvtőlésnél egyébként volna tekinthető — a legalkalmasabb eszköz. Ezt nem is tekintve, egy vi-vóclubb alakításának még más, társadalmi haszna is lenne, töképen ha az alapszabályok helyesen szerkesz-tetnének. — Korunknak egyik szánandó betegsége a párbajdüh. Egy kiejtett szó és — kardot vonnak egy-másra a telek sokszor oly gyermekeséért, hogy komolyabb ember csak szanakozhatik fölöttük. Az eper-jesi párbajesetek nagy számát egy általános jellegű vivóclubb megalakításával nevezetesen alább lehetne szállítani, nemesak — mint fentebb említettük — az egylet alapszabályainak e ezélnak megfelelő helyes szerkesztésével, de azon elv alkalmazása által is, hogy csak kard az, mi a kardot hüvelybe kényszeríti. A kihívó krakélereskedések mindenesetre megszűnének. Az eszme tehát, mint látjuk, nagyon is életrevaló, csak attól tartunk, hogy a mily hevesen karolták fel e társaság tagjai, a kik ez ügyben nagyon sokat tehetnének, — ép oly gyorsan fog kialakulni a lelke-sültség. Csak kezdeményezni kell, a többi jönni fog!

Humor.

Hirlapi kacsa. Egy pesti napilag a következő tréfás történetek közt: „Deák Ferencz a tavaszias idők beálltával ismét rendes vendége a városligetnek. Legújabb azonban az állatkert helyiségét látogatja s különösen egy új vendég, egy bozontos medve nyerte meg hajlamát. Deák Ferencz fölsemlelvé szokta föl-keresni e medve-ketreczet; esernyője végére szúr egy egy darabot s úgy nyújtja pártfogolójának. Leg-

ujabban ismét egy nagy darab zsemlet tűzött az eser-nyő végére; hanem a maczkó ez uttal nagyon udva-riatlanul viselte magát, mert nemcsak a zsemlet, de az egész esernyőt bekapta a ketreczbe s darabokra szaggatá. Az „öreg úr” jóízű nevetre mondá: — Ejh, ejh, hát a medvevilág is tud hálátlan lenni! — És esernyő nélkül távozott. Eddig szól a történet. Midőn Deáknak egy baráti körben e történetkét felol-vasták, tréfás humorral így szólt: — A dolog egészen igaz. Magam láttam. Csak az a kis különbség van benne, hogy nem annyira velem történt, mint egy öreg asszonsysággal. Aztán nem is medve volt, hanem volt, hanem majom. Aztán nem is az esernyőt kapta el, hanem az asszonsyság kalapját. Az asszonsyság nagy sajnálta a kalapot, de hogy valamit szolt volna, azt nem hallottam. „Egyéb részleteiben az egész történet valót”, tervé utána alig észrevehető mosoly-gással.

Furcsa kérelmek. Deákhoz folyvást sok levelet és kérvényt intéztek mindenfelől: Ezek között igen naivak is fordulnak elő. Többek közt egy ember a végett folyamodott hozzá, hogy ismeretes befolyásánál fogva eszközölje ki a kormánytól, miképpő legalább ha csak egyszer is — nyerhessen a lutrin! Egy a mexi-kói udvarnál szolgált szakácsné kereste föl, hogy tartson mellette beszédet a képviselőházban s a Mexi-kóban hátramaradt bérét fizettesse ki a miniszterium-nál.

Választási tréfa. Törökék egy újra jelölt 1861-ki képviselő beszédéből: Tisztelt választók! Hogy enge-met megnyire szeret Deák Ferencz, azt mindjárt el-mondom. En mindig gyűlés után almát szoktam ven-ni a muzeum szögletének a fölfőtül. Egyszer elfelejtettem s a mint a vendégülben össetalálkoztunk Deákkal, a nagy hazafi egy almát vett elő zsebéből és mondá: „Láttam, hogy ma elfelejtéttél almát venni, ime én vettem a számodra s utána hoztam.” Az ellenjelölt jónak látta ily előzmények után visszalépni.

Felvidéki hírek.

Abauj:

— *Esküvő.* Glósz Rezső kassai kereskedő szom-baton tartotta esküvőjét Nagy Zsófi kisasszonnyal Tokajban. K. Sz.

— *Megegyezésre vár.* A Kassai Szemle írja: Az E. L.-ban a mult számban az a hír, hogy Jakab folyamodott az eperjesi színházért, azon hiedelemben lévén, hogy Kassán nem lesz téli saison s meg is kapta a színházat. A körülmények megváltozván, az eperjesi rendes működés elesik. Mint a lap említi, Jakab ugyanekkor azon ajánlatot is tette, hogy még azon esetben is, ha a kassai színházban lehet lesz játszani, Jakab hetenként legalább két előadást fog Eperjesen tartani. Nem tudni, birja-e erre nézve a város engedélyét, nekünk azonban határozottan tiltakozunk kell az ellen, hogy a kassai színházról két helyen működjen. Jakabtól pedig esodáljuk, hogy eleve tesz ajánlatot, mikor tudja, hogy neki Kassán állandó téli kitölteni. Azért, hogy Eperjes is élvezhessen, nekünk nem szabad szenvednünk. Repertoire főnadák, meghülek, a mi hátrányunkra az eperjesiek kedvéért nem existálhatnak. Aztán tud-tunkkal még nem estünk annyira vissza, hogy kassa-perjesi saison állapítsunk meg s végre a tapasztalat után indulva, az átrándulás költségei sokkal nagyobbak, mint a mennyi jövedelem Eperjesen csak remélhető is volna. Ugyanazért Eperjes jól tenné, ha már télen is akar színházat, gondoskodjen igazgatóságáról, mert az időre a kassai színházról nem nyeri meg, de annak nem is szabad innen ven-dégszereplésekre mennie. Kassa még mindig a régi Kassa színészet dolgában, a mely egy telet még el-bír. K. Sz.

— *Gazdáltnak színház.* A miniszteriumtól sür-gőnyileg érkezett Kassára engedély, mely szerint a színházban, most már lehet játszani, ha ezért a ha-tósság felelősséget vállal. Hogy melyik, azt persze ki kell ökmülni. A polgármester azt mondja, hogy ő neki nines köze az ilyenekhez, a tanács detto, a rend-örhatóság pedig fűgét mutat s azt mondja, hogy nem vállalkozik a gesztenye-kaparis szerepére. Hogy mi lesz ennek a mókázásnak a vége, talán még a szin-ügyi választmány ifju hadastyánai sem tudják kistüni. Legjobb lesz talán a megreperált színházat most be-zárni, ez a felelősség legkönnyebb vége s csak az utcazi kakas-ültő szép kilátásnak nyitva hagyni, hogy legyen az idegeneknek egygyel több, a min Kassán nevetni lehet. K. Sz.

— *A kassai színház restaurációja* bevégződött s a rendes előadások már vasárnap meg is kezdőd-tek. Szinre került Lukácsi „Veres haju”-ja szép számú közönség előtt.

— *Elítélve.* Berger Armin 1874. évtől 1881-ig Kassán gazdasági gép-ek és eszközökkel kereskedett, mig ellene 1881. évi december 1-én a csőd kimon-datott, ő maga pedig vétkes bukás miatt vád alá lett helyezve. Berger bukása után Amerikába hajó-zott s egyrészt az ellene folyamatba tett körözés, másrészt pedig a csődügben felmerült bizonyítékok hiteles beszerzése, melyek azt voltak igazolandók, hogy Berger önhibáján kívül jutott esődtöbe, annyira késleltették az ügy törvényes befejezését, hogy a végtárgyalás csak mult esütörtökön volt megtartható. Berger személyesen jelent meg és ügyét Bulyi Dezső ügyvéd védte, mig a vádhatóságot Hányi Győző al-

ügyész képviselte. A végtárgyalás során hiteles ok-mányokkal és tanukkal beigazoltott, hogy Berger-nek 47288 frt 55 kr. adósságaival szemben álló 29651 frt 92 kr. aktív-vagyona volt s ez az arány-talanság onnan van, hogy Berger Romániában arány-lag rövid idő alatt 20000 frtot vesztett; szokése Amerikába nem felel meg a tényeknek, mert Berger bukása után azért ment Amerikába, hogy ott levő rokonaitól hitelezőinek kiegyenlítésére pénzt hozzon, de miután azt nem kapott, önként jött vissza Euró-pába, a hatóságoknál jelentkezett, s most Bécsben egy magnásnál mint lovász áll szolgálatban; szokését megezőfolja az is, hogy önként jött le Kassára a a végtárgyalásra. A vétkes bukás ténye gyanánt az is fel volt hozva ellene, hogy Kassán létekor pazar életet folytatott. Ezt a vádat tanuk megezőfolták, a kik beigazolták, hogy Bergernek szüksége volt kocsi-t és lovat tartani, a mennyiben Bergernek mint gép-kereskedőnek szüksége volt ilyen segéd-eszközökre. Mindezeket és büntetlen előítéletét tekintetbe véve, a törvényszék Bulyi Dezső védbeszede meghallgatása után Berger Armin-t a büntető kodez 416. szakaszá-nak 2. pontja alapján s leginkább azért, mert üzleti könyvet egyáltalán nem vezetett, 3 napi fogházra ítélte. Az ítélet egyrésztől sem felebbeztetett. (K. Sz.)

— *Kassának, Miskolcznak.* A budapesti tanács-nak esütörtökön tartott ülésében a krakkói küldöttség nevében jelentés tétetett, azon kitűnő fogadattáról, melyben a krakkói kiállítás meglátogatott magyarok Galicziában s különösen Krakóban és Wieliczában részesültek. A tanács elhatározta a közgyűlésnek javaslatba hozni, hogy Krakó és Lemberg tőpolgár-mesteréhez, a wieliczka polgármesterhez s a kincs-tári sóbánya ottani igazgatóságához köszönetet in-téztessék s ezzel kapcsolatosan ajánlatot az is, mi-ként a wieliczka bányamunkások segélypénztára részére 300 frt utalványoztassék. A fogadattásban a kassaiaknak s miskolcziaknak is részők volt, talán nem válnék szegényekre, ha másként nem, legalább ók is megköszönék a krakkói szép napok emlékeit. Az igaz, hogy a miskolcziak legalább kereskedelmi kama-rájuk utjan hivatalos alakban teh-tik ezt, a kassaiak-nak azonban még forma sem áll rendelkezésükre, mert a tekintetes kamarán az ilyen lapaliakkal annyira nem törődnek, hogy a miskolczi társkamara felszólítására, hogy a krakkói tanulmányi kirándulást együttesen vegyék kézbe, még válasza sem érdeme-sítette. (K. Sz.)

— *Zemplén:*

— *Személyi hír.* A közigazdasági miniszter Vlad-dár Emil kladzani lakost és földbirtokost Zemplén-vármegye közigazgatási bizottságába közigazdasági előadóvá nevezte ki. Z.

— *Kinevezés.* Pavletics Béla és Hatvany László végzett joghallgatókat díjtalan joggyakorlókká nevezte ki a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék elnöke a vezetése alatt álló kir. törvényszékhez. Z.

— *Eljegyzés.* Dr. Friedmann Adolf tokaji lakos eljegyezte Klein Anna kisszonyt Berettőrl. Z.

— *Az országos közmű. kongresszuson* a zemplén-vármegyei magyar nyelv terjesztő egyesületet Andrásy Tivadar gt., Fejes István és Prámer Alajos egyesületi elnökök, továbbá Besztercey Ferencz, Bydeskuthy Sándor és Keeskes Antal képviselték. Z.

— *Már lépén ragad* azoknak a csalóknak egyike, kik furfangos ravaszysággal a tokaj-hegylajai pénztinté-zetet 3000 frt erejéig megkárosították. Tettest Husz-ton tartóztatták s habár gazsága ellen a tagadásban keresett menedéket, abból a pénztintézet képviselői, mint szemtanuk, kizavarták. A pénzből még anyyi, hogy belőle a veszett fejcsének nyele kitelik — meg-került. Z.

— *Népszertű felolvasások.* A zemplénvármegyei orvos-gyógyászati egyesület által ösztesz és télen havonként rendezendő népszertű ismeretterjesztő esték elseje, tekintettel a későn kezdődő szüretre, csak a jövő november hó közepe táján fog megtartatni, mely alkalommal Dr. Raisz Gedeon nagy-mihályi közkórházi igazgatóorvos beszélni fog: „Az emberi egészség nemzetgazdasági értékéről és az egészségét óvó intézkedések hasznáról” és Gr. Majláth József „A rómaiak befolyásáról az emberiség mívelődésére”. Z.

— *A filoxera ellen.* A gazdasági egyesületnek borászati szakosztálya S.-a.-Ujhelyben e hó 13-án, a vármegyháza tanácskozási kistermében Zalay István elnöklété alatt népes értekezletet tartott. Miklós Gyula, borászati kormánybiztos, a filoxera pusztításának tartósan ellentálló amerikai venyigék természetét s azok kezelési módozatait behatóan és kézzel fogható-lag ösmertette. Ő ugyanazokat az amerikai alanyokat ajánlotta a hegylajai szőlősgazdák figyelmébe, mik-ről Horváth Géza dr. már régebben tüzetes ösmerte-tét közölt. A kérdéshez többen hozzázózóttak, részint tudományos oldalról, részint közigazdasági tekintetből világoztatván meg annak lényegét. A tanácskozás al-kalmával folytatott eszmeeserének tenorjában, melyben a zempléni főispán is részt vett, főleg az a hó óhaj-tás nyilatkozott, hogy a kormány mielőbb, minél több helyen gondoskodjen kísérleti telepek létesítéséről és ily módon lássa el kellő mennyiségű s minőségű amerikai alanyokkal a maholnap siralomvölgyének nevezhető paradicsomi kertet, Tokaj-Hegylaját. Más mentőgondolatot, mint az amerikai szőlőveszteszónék alkalmaztatását, ez idő szerint nem igen bir találni a szaktudomány szőlősgazdánk javára s hathatósabb ellenszert, mint a jőbi türelmet nem igen tud aján-lani a megkérlelhetetlen sors elviselésére. Z.

A s.-a.-új helyi polgári olvasókör választmánya ülésén öröndetesen győzött meg arról, hogy a régebbi tagsági díj-hátralékoknak, valamint a folyó járandóságoknak befizetése a pénztárt teljesen megnyugtató állapotba juttatta. Ennek folytán nemcsak a régmúltból eredt adósságait törlesztette már eddig a kör elnöksége, hanem a kör tagjainak kényelmére hasznos beruházásokat is teljesíthetett. A divergens elemek kiválása után új tagok léptek a körbe, akik annak életműködését elevenebbé tették. Határozatba ment az is, hogy munkedvelői színi előadást s a téli hónapok alatt népszerű felolvasási estéket rendez a kör választmánya. Z.

A szemplérmegyei egyetemi ifjusági kör Budapesten, mint minden évben úgy ez idén is a „Museum” kávéház külön helyiségében tartott gyűlésén a hó 9-én következőleg alakult meg: Elnök: Staut József j. h., alelnök: Lengyel Endre o. h., titkár: Reichard Manó j. h. pénztárnok: Szépfy Elemér j. h. I. jegyző: Inhatkó Agoston j. h., II. jegyző: Braun Mór m. h., Bizottsági tagokul pedig: Blum Sándor o. h., Rátz Ernő gy. h., Guttman Jenő j. h., Chyzer Béla o. h. és Ligeti Albert o. h. lettek megválasztva. Z.

Szepes:

Az iglói lövész-egylet, fesztelen jökekv és tekintetbe véve az előrehaladt évszakot, kedvező idő mellett zár-, úgynevezett libalövészetet tartott. Részt vett e lövészeten 6 löcsei is. 1335 lövés váltása mellett 14 négyes volt. A mélylövés-díjakat következők kapták: 1. Marek Gábor 20 franc. 2. Schivetz Lipót 1 arany. 3. Prikovics Ferencz 10 franc. 4. Grósz Lipót (Lőcseről) 3 frt. 5. Sztrazniczky Frigyes 2 frt (Lőcsei egylet díja). 6. Becker Gusztáv (Lőcseről) 2 frt. 7. Marschalkó József 1 tallér. 8. Wolf Gyula (Lőcseről) 1 frt. A kördíjakat következők nyerték el: Trieber János (Lőcseről) 10 franc 25 lövésre 27 körrel. 2. Schivetz Lipót 3 frt 24 körre. 3. Olejnik Ferencz 2 frt 20 körre. 4. Sztrazniczky Frigyes 1 tallér 18 körre. 5. Prikovics Ferencz 1 frt 25 kr. 18 körre. 6. Klug Bernát 1 frt 17 körre és 7. Langsfeld Kálmán 1 frt 17 körre. Sz. L.

Tüz Iglón. Mintegy folytatásul az aug. 9-ki tűzhöz kigyuladtak f. október 10-én este az előbbi tűzvész alkalmával megmentett Neupauer féle csűr, valamint az akkor szintén megmentett Lingsch-féle istállók. A tűz további terjedése szélesed és permezőző eső mellett az önkéntes tűzoltó-egylet, valamint a segítségre érkezett műalmi tűzoltó-legénység által megakadályoztatott. Működésbe léptek még a szepes-sümegi és odorini tűzoltó-egyletek is. A tű valószínűleg vigyázatlanságból keletkezett. Sz. L.

Tüz Csepánfalván. Október 8-án este felé kigyúlt a Propper-féle csűr. Az egy fedél alatt különben tűzbiztos falakkal épített óriás nagyságu csűr fedele, valamint az összes bentlévő gabonanemű teljesen leégett. Közreműködtek az áltánsai és odoriniak, jamnikai, kotterbachiak és az iglóiak feckendőkkel. A tűz állítólag eséplés közben vigyázatlanságból támadt. Sz. L.

A szepesi szeretethúzi egyesület által a f. évre felvett 5 árva közül 4 rendes ápolásban részesül egy jóraváló családban, oktatásban mind a négyen az iglói állami tanítóképző intézetben részesülnek. Az 5-ik, Pesko József egészségügyi tekintetéből nem volt felvehető. Sz. L.

A kilencedik paragrafus. Október 1-jén lejárt 3 év a melyben a kézműves-kvalifikáció kimutatására nézve a törvény kikötött határozatai érvényben voltak. Eddig ugyanis valamely képesítéshez kötött mesterség önálló üzésnek bejelentésekor csak azt kellett a hatóság előtt igazolni, hogy a bejelentő valamely szakbavagó műhelyben vagy gyárakban két évig foglalkozott. Október 1. óta azonban ily esetben a tanoncbizonyítványt is elő kell mutatni. Nem szükséges e két igazolásmód közti roppant különbségre figyelmeztetnünk. A két évi műhelybe foglalkozást nem volt nehéz akár valódi akár „szivességből” kiállított bizonyítvánnyal igazolni, kivált oly hatóságok előtt, melyek a dolgot nem szeretik komolyan venni és nem követelik a munkakönyvvel való bizonyítást. De mivel a tanonc-felzabardítás csupán az ipartestület, vagy ahol ilyen nem létezik, az iparhatóság közbenjöttével történhetik, a tanoncbizonyítványt nem lehet egy pár malacért megszerezni. Így tehát fontos az iparosokra nézve hogy az ipartörvény kilencedik paragrafusa október 1-én hatályon kívül lépett és mi is figyelmeztetjük őket e helyen arra, hogy használják fel a törvény által biztosított védelmet a kontárkodás és szédél-gés kiirtására.

Gömör:

A rozsnói önkéntes tűzoltó-egyletnek új időszakra ujonnan szervekedett működő tagjai vasárnap egyszerre tartották meg alakuló közgyűlésüket a városháza nagy termében. Az egylet parancsnoksága maradt a régi, megerősödvé az által, hogy az első parancsnoki állomásra sikerült Markó J. Imre urat megnyerni, a szivattyusztály parancsnoka Feymann Gusztáv és Váry László urak pedig eleserlétek állásaikat. A gyakorlatok tartására nézve új rendszabályokat fognak életbe léptetni, a mennyiben az osztályparancsnokok külön osztálygyakorlatok tartására lesznek kötelezve, a parancsnokok pedig a főparancsnok akadályoztatása esetén szintén tarthatnak összgyakorlatokat. Szóval minden meg lesz téve az egylet életképességének növelésére, a működő tagok kiképzésére és a közönség bizalmának fentartására. Csak a működő tagok buzgalma se lankadjon! R. H.

Kaszárnya-tűz. Jolsván kigyuladt a honvéd-ség pótlaktanyája, s úgy ennek, valamint a köcsi-

szóló tanmühelynek tetőzete is leégett. Ez alkalommal tűzet fogott a róm. kath. templomnak és több magánháznak tetőzete is, de azokat — bár nagyobb megrongálást szenvedtek — sikerült megmenteni. R. H.

Ritka szép cselekedet. Véghelesi Kiss Miklós zólyomgyeji nagybirtokosnak egy valóban nemes tette, bár régebbi keletű, érdemes az elismerésre. A rozsnói közbeesülésnek öröndő Alexy családnak egyik tagja: Károly éveken keresztül hűséges tisztje volt a véghelesi uradalomnak, s e minőségben érte őt utól ugyanott a halál. A magánosan élt derék tisztnek a sirjára, maga az uradalom tulajdonosa állított fel egy impozáns vörösmárvány emléket e következő felirattal: „Itt nyugszik Alexy Károly, a véghelesi uradalom számvevő tisztje, született 1828. okt. 16-án, meghalt 1885. jan. 2-án. Hazafiságban, szívjóságban páratlan volt. E sírkövet barátságának emlékeül emelte a véghelesi uradalom birtokosa W. K. M.” — Ez a síremlék bizonyára szép tanúságot tesz a derék földi életéről, hivatásának becsületes betöltéséről, de egyszerűségről ritka szép módon igazolja azt, hogy nem haltak meg ki hazánkban a szó teljes értelmében nemes földesurak. R. H.

Üresedésben levő lelkészi állomások. A gömöri reform. egyházmegyébe kebelezett balogi (első osztályu), bátkai (harmadosztályu) és rimaszécsi (szintén harmadosztályu) ev. reform. egyházak lelkészi állomására hirdet pályázatot a tisztánimenni egyházkerület püspöke. Pályázók kérvényeket nt. Nagy Pál gömöri espereshez Tornallyára adják be. R. H.

Kinevezés. Ján Géza rimaszombati királyi járásbírósi joggyakornokot a m. kir. igazságügy-miniszter a szabadkai kir. törvényszékhez jegyzővé nevezte ki. R. H.

Esküvő. Vajda Andor antali pusztai földbirtokos mult héten vezette oltárhoz Ráhon, Okolicsányi Gáspár leányát, Erzsikét. Az esketési szertartást Terhes Pál rimaszombati reform. lelkész végezte. R. H.

A magyar kir. állami vasgyárak bérbeadásáról. ismét új híreket terjesztenek a bécsi újságok, azt állítják ugyanis, hogy a pénzügyminiszteriumhoz benyújtott ajánlatok nemcsak a vasgyárak bérbevitelére, hanem azok megvásárlására is irányozvák. Ily ajánlatokat: a rimamurány-salgótarjáni vasipartársulaton kívül az osztrák magyar államvasutársaság, egy budapesti intézettel szoros összeköttetésben álló bécsi bank és magyar iparosokból álló konzorcium is tett, melynek élén a Deutsch és társa cég áll. A kérdéses ajánlatokkal folytak a tárgyalások és az ügy ilyenformán új stádiumba lépett. R. H.

Uj tanárok. A vallás- és közoktatásügyi miniszter az államilag segélyezett rimaszombati egyesült prot. főgymnasiumhoz: Vozári Gyula szatmári ev. ref. gimnáziumi tanárt rendes tanárrá, a rozsnói kir. kath. főgymnasiumhoz pedig Szerényi M. tanárt rajztanárrá nevezte ki. R. H.

Szatmár:

Két terének előre vetett árnyéka. Junk Károly tűzoltó-főparancsnok, tekintve, hogy Szatmár viz- és világlátási ügyeinek rendezése a közönség legégetőbb szükségletei közé tartozik, állásából kifolyólag indítatva érezte magát lépéseket tenni az iránt, hogy mily módon lehetne e két kérdést a legheylesebben és legcélszerűbben megoldani? Tervei megvilágítására igen becses adatokat gyűjtött, melyeket, mielőtt pozitív javaslatokat tenne, megvitát, előkészítés és kifejtés végett egy e célra összehívott szűkebbkörű értekezlet elé terjesztett. A meghívottak közül megjelentek Jandrisics János, Jeney György, Hérmán Mihály, Erdélyi István, Sarmaságh Géza, dr. Steinberger Ferencz, Kótai Lajos és Ferenczy János. Az értekezlet igen kedvezőleg fogadta mind a vízvezeték, mind a villanyvilágítás tervét s mielőtt további előkészítéséhez fogna, megbizta a tűzoltó-egyesület parancsnokságát, hogy a vállalkozásra kész e cézhez tegyen kérdést az iránt, vajjon hajlandó volna-e a város terheltetése nélkül a helyi viszonyok tanulmányozására és a tervek összeállítására műszaki közegét leküldeni? A költségekről s azok törlesztésének módjáról ezuttal természetesen még szó sem lehet. Az gyári cég előterjesztése szerint egyes városokban a helyi viszonyokhoz képest az állandó vízvezeték önmagában 32.000 forinttól 900.000 forintba került. A bizottság leginkább Pozsony város vízvezetékének megismerésére fordította idejét, mely közel egy millió forint költséget emésztett fel. — A villanyvilágítás terén a bizottság már nem nyerhetett annyit bő tájékoztató adatot, mint a vízvezetéknel, mert tudvalevő dolog, hogy ugy hazánkban, mint a birodalom másik felében igen kevés oly várost találhatni, a mely a villanyvilágítást már meghonosította. Temesváron, mint szintén tudjuk, van ugyan villanyvilágítás, de annak gyakorlati hasznáéhoz némi szó is férhet. Sz.

Nyugdíjazás. Kovács Leó alezredet, a 12-ik honvéd-feldandár parancsnokát, saját kérelmére ő Fel-sége a királyi nyugállományba helyezni rendelte s neki díjmentesen az ezredesi jellegű kegyesen adományozta. Helyébe a 12-ik honvéd feldandár parancsnokául Pap Emil alezredes neveztetett ki. Sz.

Uj püspök. A fővárosi napilapok szerint Rómából távirat érkezett, mely szerint a magyar kormány által a szatmári püspöki székre a római pápához előterjesztett Meszlényi Gyula, esztergomi apát-kanonok megerősítése már megtörtént s így kinevezését rövid idő múlva várhatni. Ung.

Miniszteri köszönetnyilvánítás. A vallás- és közokt. m. kir. miniszter ur, Bugyis András főesperes, prépost és ungvári róm. kath. plébános úrnak, következő köszönetét fejezte ki: „Az ungmogyei kir.

tanfelügyelő és Ungvármegye közigazgatási bizottságának jelentéséből arról értesültem, hogy Főtisztelendőség Ungvármegye Pálóc községében kisdied-óvódával kapcsolatos elemi jeányiskolát alapítani, annak számára saját költségén díszes épületet emeltetni és az iskola fenntartási szükségleteinek fedezésére 20.000 frtnyi alapítvány létesítése által gondoskodni sziveskedett. Igaz örömmel ragadom meg az alkalmat, hogy Főtisztelendőségüedek a hazai népnevelés szent ügye irányában táplált, valóban ritka áldozatkészségéről tanuskodó ezen újabb fennkölt és nemes tetteért, őszinte teljes elismerésemet és hálás köszönetemet kifejezzem. Budapest, 1887. október 8. — T r e f o r t. U.

Nógrád:

Kinevezés. Gr. Gyürky Á. főispán, a vármegye főszámvevőjévé, Dr. Herman Károly eddigi alispáni 2-od aljegyzőt nevezte ki. Dr. Herman a hivatalos esküt letévén, állását elfoglalta. N. L.

Néhai Ipolyi Arnold nagyváradi püspök, mint Hontmegye szülöttének emlékeztetére Ipolyságon, 1887 október hó 20-án rendezendő emlékkünnepély programja: I. Gyász istenitisztélet a dícsült püspök lelki üdvéért reggeli 8 órakor; tartva Stéger Imre ipolysági plébános ur által. II. Emlékünnep a megye székháza termében délutáni 1 órakor, következő sorrendben: 1. Hymnusz. irta Kölesey; éneklí az ipolysági dalárda. 2. Emlébeszéd; irta s felolvassa Pongrácz L. 3. Ipolyi emlékezete, Oda; irta és szavalja Pajor István. 4. Bemutatása Ipolyi Arnold gyermek- és ifjúkori lakhelyén elhelyezendő emléktáblának, valamint Ipolyi irodalmi műveinek. III. Társas-ebéd a hontmegyei kaszinó termében, délutáni fél 3 órakor. (Résztví jegy 1 frt 50 kr.) IV. Hangverseny a megyeháza termében esti 8 órakor; az ipolysági dalárda, Balczár Irén, Dolezal Samu, Gaál Mariska, Máj Emilia, Pacozlay Irén és Vinter Emilia úrhölgyek szives közreműködésével. (Belépti jegy 1 frt 50 kr.) A tiszta jövedelem felerészben az Ipolyi emléklap, felerészben pedig a hontmegyei tűz által károsult javára lesz fordítandó. Felülfizetések csupán a leégett községeknek juttatnak. — Külmegyei meghívottak a hangversenyen vendégektl szivesen láttanak. Szállásokról levelező lapokon jelentkező külmegyei vendégek számára gondoskodva lesz. N. L.

Szováthy Lajos, losonezi áll. tkép. igazgatónak a nevelésügy terén kifejtett működése 25-ik évfordulóját, volt tanítványai Losonezon 1887. évi nov. 6-án ünneplik meg. Az ünnepegy sorrendje: 1. nov. 6-án d. e. 10 órakor a losonezi áll. tkép. III-ik oszt. termében előértekezlet. 2. Nov. 6-án d. e. 11 órakor a losonezi áll. tképeze köztermében: a) Karének. b) Megnyitó beszéd, tartja Komjáthy Anzelm, kir. tan. és tanfelügyelő. c) Szováthy Lajos életrajza s arczképének leleplezése. d) Szováthy Lajos üdvözlése a tanítványok és testületek által s az emlék-album átadása. e) Bezáró beszéd és karének. Ugyanaz nap d. u. 1 órakor Szováthy Lajos által adandó díszebéd a Vigadó helyiségében s esti 7 és fél órakor hangverseny és táncestély a Vigadóban az orsz. magy. anitói Arvaház javára. N. L.

Felelős szerkesztő és kiadó: Hedry Bertalan.

Nyil-ttér.

Ezen rovat alatt közöltékert nem vállal felelősséget a szerk.

Schwarzseidene Faille Française Surah, Satin merveille x, Satin Luxor, Atlasse, Damaste, Ripse und Taffete fl. 1.10 per Meter bis fl. 8.85 (in ca. 120 reiß Qual.) versendet in einzelnen Roben und Stücken zollfrei ins Haus das Seidenfabrik-Depot G. Henneberg (k. u. k. Hoflieferant), Zurich, Muster umgehend. Briefe kosten 10 kr. Porto.

Rohseidene Bastkleider (ganz Seide) fl. 9.80 per compl. Robe, sowie schwerere Qualitäten versendet in nachnahme von mindestens zwei Roben zollfrei ins Haus das Seidenfabrik-Depot G. Henneberg (k. u. k. Hoflieferant) Zürich. Muster umgehend. Briefe kosten 10 kr. Porto.

Hivatalos rovat.

981. tks sz. v. 1-1

Árverési hirdetményi kivonat.

Kis-szebeni kir. jbiróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Szomics Mihály végrehajtatónak, Szomics János és neje szül. Kober Anna, valamint Schulik Szomics Mária végrehajtatást szenvedők elleni 68 frt 41 kr. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtatási ügyében a kis-szebeni kir. jbiróság területén lévő Pusztamezőn fekvő, a pusztamezői 30. sz. tkjében foglalt Szomics János és neje szül. Kober Anna nevéen álló 1/2 telek külsőség és 1/2 telekhez tartozó belsőségből álló ingatlanra 259 frt vételárban, valamint az ugyanazon sz. tkjében foglalt Schulik szül. Szomics Mária nevére irt 1/2 telek külsőségéből álló ingatlanra az árverést 100 frthan ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte oly formán, hogy ezen birtok-illetőség ugyanegy határnapon, de egyenkint bocsátatik árverés alá.

A fennebb megjelölt ingatlan az 1887. évi november 2-ik napján d. e. 10 órakor Pusztamezői községi bíróság házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becslésének 10%-át vagyis 25 frt 90 krt és 10 frtot készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal ámszított és az 1881. évi november hó 1 én 3333. sz. a. kelt igazságügymi-

Ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átsegélyeztetni.
Kir. Jbíróság Kis-Szebenben, 1887. augusztus 12-én.

Tahy,
kir. aljbíró.

Ajánlati hirdetmény.

Az eperjesi izraelita hitközség imaháza felépítésének elvállalására zárt ajánlati versenytárgyalás fog megtartatni 1887. évi november 2-án délután 3 órakor a hitközség új iskolaépületének tanástermében.

A vállalkozni óhajtok felkértek, hogy az ajánlati tárgyalás megkezdéséig zárt — 1200 frt vagy készpénzbeli vagy óvadékképes értékpapírokban bánatpénzzel ellátott — ajánlataikat az alírott hitközségi elnöknek benyújtsák.
A tervezet, költségeloirányzat és feltételek 1887 évi október 29-ától kezdve ugyanezen alírott hitközségi elnöknek megtekinthetők.
Eperjesen, 1887. évi október 12-én.

Dr. Glück Lipót s. k.,
az eperjesi izraelita hitközség elnöke.

972. tkv. sz. 1887.

1-1

Árverési hirdetményi kivonat.

A kis-szebeni kir. Jbíróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Müller József végrehajtható Gerstl Mark végrehajtást szenvedő elleni 137 frt tőkekövetelés és jár iránti végrehajtási ügyében a kis-szebeni kir. Jbíróság területén levő Daróc községben fekvő, a daróczi 25. sz. tkjében foglalt 2/15 telek és épületekből, azonkívül ugyanezen sz. tkjében foglalt 197. hr. sz. földnek 1/4, a 295. 362. hr. sz. földek 1/2 részéből álló ingatlanra az árverést 504 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1887. évi november hó 9-ik napján d. e. 10 órakor Daróc községi bíróságán megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladani fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becslésének 10%-át vagyis 50 frt 40 kr. készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyommal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átsegélyeztetni.

Kir. Jbíróság tkvi hatóság Kis-Szebenben, 1887. évi augusztus hó 10-én.

Tahy,
kir. aljbíró.

Bérleti hirdetmény.

Nagyméltóságú gróf Erdődy István ur tulajdonát képező, Sáros megyében Bártfa város közelében fekvő nagyhirű Czigelkai források jövő 1888-ik év január 1-től kezdve bérbe adatnak.

A Lajos forrás gazdag jód tartalmú sós savanyúvíz, mely kivált alkateszeimel fogva a szikélezes konyhasós savanyúvizek közt legelső helyet foglal el, az orvosi tekintélyek által megpróbáltatott s úgy bel- mint külföldön már jelenleg is nagy híre emelkedett.

Az István forrás ásvány borvíz, gazdag nátrion- és szén-sav tartalommal, mely kiváló minőségénél fogva túlhaladja a bel- és külföld hasonló ásványvizeit, s már eddig is általános elterjedésnek és közkedvességnek örvend.

A feltételekről részletes felvilágosítást ad az uradalmi intézőség Gyömrő-pusztán Borsod megyében (u. p. Alsó-Zsoltza)

Nem hivatalos rovat.

En Csillag Anna,



185 etm. hosszú óriási Loreley-hajammal, melyet az általam fojtaltatott kezes 14 havi használata után nyertem, mely megakadályozza a hajkihullást, elősegíti a hajnövést és erősíti a hajbőrt, uraknál elősegíti egy teljes erős szakálnövést, rövid ideig való használat után a hajnak valamint a szakálnak természetes szint és sűrűségét kölcsönöz és megőrjíja korai őszülestől a legmagasabb korig. Egy köcsög ára 50 kr., 1 fit, 2 fit. Postával küldés napontk a pénz előleges beküldése vagy postautárvétel mellett az egész világba.

CSILLAG és TÁRSA,
BUDAPEST,
király-utca 26-ik szám.

Heilung der Lungenleiden
Tuberkulose (Schwindsucht, Auszehrung), Astmah (Athemnoth), chronischen Bronchialcatarrh etc.
durch
GAS-EXHALATION
(mittelt Rectal-Injection).

Das Unglaublichste, das scheinbar unnerreichbare Ideal der Aerzte, es ist mit dieser Heilmethode ganz u. voll erreicht! Über die überraschenden, unfehlbaren Heilerfolge sprechen am überzeugendsten folgende in Kürze, aber möglichst im Wortlaute zusammengefasste Atteste von Professoren vom Weltruf, welche auch von den Medicin-Zeitschriften des Inn- und Auslandes voll bestätigt wurden:

„Bei Asthma stellt sich 1/2 Stunde nach der Gas-Exhalation ein Nachlass der Athemnoth ein. Bei Fortsetzung der Kur kehren die Anfälle nicht wieder.“ Selbst bei Tuberkulose zerstörten Stimmbändern, wo auch die Hälfte der Lunge zerstört wurde; trat Heilung ein. Von 30 Patienten im letzten Stadium der Tuberkulose wurden mittelt Gas-Injection alle gründlich geheilt.

Wie in den größten Hospitalern der Welt, so findet auch im k. k. Wiener allgem. Krankenhause der Gas-Exhalations-Apparat beste Anwendung. Atteste Geheilter liegen vor.

Der k. k. p. Gas-Exhalations-Apparat (Rectal-Injection) ist complet, mit Zugehör zur Gaserzeugung, sammt Gebrauchsanweisung für Aerzte u. zum Selbstgebrauch für Kranke durch Dr. Carl Altmann, Wien, VII. Bez. Mariahilfer-Strasse 80 B. für 8 fl. und 30 kr. sammt Packung gegen bar oder Postnachnahme zu beziehen. — Die Kur selbst ist weder belästigend noch störend.

A ki köhög,

rekedtség vagy bármily gégerendletlenségben szenved, annak legmelegebben ajánlhatni az annyira közkedveltségnek örvendő egész osztrák-magyar birodalomban elterjedt, **Dr. Schmidt V. és fia** Bécs-féle

Spitzwegerieh-

Mell-czukorkákat és szörpöt.

Össze nem tévesztendő az értéktelen utánzatokkal.

Valódi minőségekben kaphatók Eperjessn: Korn V. és Schmidt K., gyógyszerészeknél.

Egy doboz ára 30 kr. Üvegekben 70, 40 és 25 kr.



Hamisítlanul

csakis védjegyükkel

és aláírásunkkal.

Dieckhoff'sche Fabrik

Egészség és GAZDAGSÁG.

Dr. Weber E.

alpesi fű-tea,

vértisztító.

Ára 1 csomag 30 kr.

Csomagok, melyeken nincsen védjegy, visszautasítandók. Igazit kaphatni Korn Vilmosnál Eperjessen.

Minden tyukszem, bürkeményedés és szemölcs legrovidebb idő alatt biztonságosan és fájdalom nélkül eltávolíttatik a poseni vörös gyógyszerár hírneves, egyedül valódi Radlauer-féle tyukszem-szere egy szerű beecsetelése által.
Egy doboz tívegel és ecsettel 30 kr.
Goldene Medaille 1883, 1885, 1887, 1889, 1891, 1893, 1895, 1897, 1899, 1901, 1903, 1905, 1907, 1909, 1911, 1913, 1915, 1917, 1919, 1921, 1923, 1925, 1927, 1929, 1931, 1933, 1935, 1937, 1939, 1941, 1943, 1945, 1947, 1949, 1951, 1953, 1955, 1957, 1959, 1961, 1963, 1965, 1967, 1969, 1971, 1973, 1975, 1977, 1979, 1981, 1983, 1985, 1987, 1989, 1991, 1993, 1995, 1997, 1999, 2001, 2003, 2005, 2007, 2009, 2011, 2013, 2015, 2017, 2019, 2021, 2023, 2025, 2027, 2029, 2031, 2033, 2035, 2037, 2039, 2041, 2043, 2045, 2047, 2049, 2051, 2053, 2055, 2057, 2059, 2061, 2063, 2065, 2067, 2069, 2071, 2073, 2075, 2077, 2079, 2081, 2083, 2085, 2087, 2089, 2091, 2093, 2095, 2097, 2099, 2101, 2103, 2105, 2107, 2109, 2111, 2113, 2115, 2117, 2119, 2121, 2123, 2125, 2127, 2129, 2131, 2133, 2135, 2137, 2139, 2141, 2143, 2145, 2147, 2149, 2151, 2153, 2155, 2157, 2159, 2161, 2163, 2165, 2167, 2169, 2171, 2173, 2175, 2177, 2179, 2181, 2183, 2185, 2187, 2189, 2191, 2193, 2195, 2197, 2199, 2201, 2203, 2205, 2207, 2209, 2211, 2213, 2215, 2217, 2219, 2221, 2223, 2225, 2227, 2229, 2231, 2233, 2235, 2237, 2239, 2241, 2243, 2245, 2247, 2249, 2251, 2253, 2255, 2257, 2259, 2261, 2263, 2265, 2267, 2269, 2271, 2273, 2275, 2277, 2279, 2281, 2283, 2285, 2287, 2289, 2291, 2293, 2295, 2297, 2299, 2301, 2303, 2305, 2307, 2309, 2311, 2313, 2315, 2317, 2319, 2321, 2323, 2325, 2327, 2329, 2331, 2333, 2335, 2337, 2339, 2341, 2343, 2345, 2347, 2349, 2351, 2353, 2355, 2357, 2359, 2361, 2363, 2365, 2367, 2369, 2371, 2373, 2375, 2377, 2379, 2381, 2383, 2385, 2387, 2389, 2391, 2393, 2395, 2397, 2399, 2401, 2403, 2405, 2407, 2409, 2411, 2413, 2415, 2417, 2419, 2421, 2423, 2425, 2427, 2429, 2431, 2433, 2435, 2437, 2439, 2441, 2443, 2445, 2447, 2449, 2451, 2453, 2455, 2457, 2459, 2461, 2463, 2465, 2467, 2469, 2471, 2473, 2475, 2477, 2479, 2481, 2483, 2485, 2487, 2489, 2491, 2493, 2495, 2497, 2499, 2501, 2503, 2505, 2507, 2509, 2511, 2513, 2515, 2517, 2519, 2521, 2523, 2525, 2527, 2529, 2531, 2533, 2535, 2537, 2539, 2541, 2543, 2545, 2547, 2549, 2551, 2553, 2555, 2557, 2559, 2561, 2563, 2565, 2567, 2569, 2571, 2573, 2575, 2577, 2579, 2581, 2583, 2585, 2587, 2589, 2591, 2593, 2595, 2597, 2599, 2601, 2603, 2605, 2607, 2609, 2611, 2613, 2615, 2617, 2619, 2621, 2623, 2625, 2627, 2629, 2631, 2633, 2635, 2637, 2639, 2641, 2643, 2645, 2647, 2649, 2651, 2653, 2655, 2657, 2659, 2661, 2663, 2665, 2667, 2669, 2671, 2673, 2675, 2677, 2679, 2681, 2683, 2685, 2687, 2689, 2691, 2693, 2695, 2697, 2699, 2701, 2703, 2705, 2707, 2709, 2711, 2713, 2715, 2717, 2719, 2721, 2723, 2725, 2727, 2729, 2731, 2733, 2735, 2737, 2739, 2741, 2743, 2745, 2747, 2749, 2751, 2753, 2755, 2757, 2759, 2761, 2763, 2765, 2767, 2769, 2771, 2773, 2775, 2777, 2779, 2781, 2783, 2785, 2787, 2789, 2791, 2793, 2795, 2797, 2799, 2801, 2803, 2805, 2807, 2809, 2811, 2813, 2815, 2817, 2819, 2821, 2823, 2825, 2827, 2829, 2831, 2833, 2835, 2837, 2839, 2841, 2843, 2845, 2847, 2849, 2851, 2853, 2855, 2857, 2859, 2861, 2863, 2865, 2867, 2869, 2871, 2873, 2875, 2877, 2879, 2881, 2883, 2885, 2887, 2889, 2891, 2893, 2895, 2897, 2899, 2901, 2903, 2905, 2907, 2909, 2911, 2913, 2915, 2917, 2919, 2921, 2923, 2925, 2927, 2929, 2931, 2933, 2935, 2937, 2939, 2941, 2943, 2945, 2947, 2949, 2951, 2953, 2955, 2957, 2959, 2961, 2963, 2965, 2967, 2969, 2971, 2973, 2975, 2977, 2979, 2981, 2983, 2985, 2987, 2989, 2991, 2993, 2995, 2997, 2999, 3001, 3003, 3005, 3007, 3009, 3011, 3013, 3015, 3017, 3019, 3021, 3023, 3025, 3027, 3029, 3031, 3033, 3035, 3037, 3039, 3041, 3043, 3045, 3047, 3049, 3051, 3053, 3055, 3057, 3059, 3061, 3063, 3065, 3067, 3069, 3071, 3073, 3075, 3077, 3079, 3081, 3083, 3085, 3087, 3089, 3091, 3093, 3095, 3097, 3099, 3101, 3103, 3105, 3107, 3109, 3111, 3113, 3115, 3117, 3119, 3121, 3123, 3125, 3127, 3129, 3131, 3133, 3135, 3137, 3139, 3141, 3143, 3145, 3147, 3149, 3151, 3153, 3155, 3157, 3159, 3161, 3163, 3165, 3167, 3169, 3171, 3173, 3175, 3177, 3179, 3181, 3183, 3185, 3187, 3189, 3191, 3193, 3195, 3197, 3199, 3201, 3203, 3205, 3207, 3209, 3211, 3213, 3215, 3217, 3219, 3221, 3223, 3225, 3227, 3229, 3231, 3233, 3235, 3237, 3239, 3241, 3243, 3245, 3247, 3249, 3251, 3253, 3255, 3257, 3259, 3261, 3263, 3265, 3267, 3269, 3271, 3273, 3275, 3277, 3279, 3281, 3283, 3285, 3287, 3289, 3291, 3293, 3295, 3297, 3299, 3301, 3303, 3305, 3307, 3309, 3311, 3313, 3315, 3317, 3319, 3321, 3323, 3325, 3327, 3329, 3331, 3333, 3335, 3337, 3339, 3341, 3343, 3345, 3347, 3349, 3351, 3353, 3355, 3357, 3359, 3361, 3363, 3365, 3367, 3369, 3371, 3373, 3375, 3377, 3379, 3381, 3383, 3385, 3387, 3389, 3391, 3393, 3395, 3397, 3399, 3401, 3403, 3405, 3407, 3409, 3411, 3413, 3415, 3417, 3419, 3421, 3423, 3425, 3427, 3429, 3431, 3433, 3435, 3437, 3439, 3441, 3443, 3445, 3447, 3449, 3451, 3453, 3455, 3457, 3459, 3461, 3463, 3465, 3467, 3469, 3471, 3473, 3475, 3477, 3479, 3481, 3483, 3485, 3487, 3489, 3491, 3493, 3495, 3497, 3499, 3501, 3503, 3505, 3507, 3509, 3511, 3513, 3515, 3517, 3519, 3521, 3523, 3525, 3527, 3529, 3531, 3533, 3535, 3537, 3539, 3541, 3543, 3545, 3547, 3549, 3551, 3553, 3555, 3557, 3559, 3561, 3563, 3565, 3567, 3569, 3571, 3573, 3575, 3577, 3579, 3581, 3583, 3585, 3587, 3589, 3591, 3593, 3595, 3597, 3599, 3601, 3603, 3605, 3607, 3609, 3611, 3613, 3615, 3617, 3619, 3621, 3623, 3625, 3627, 3629, 3631, 3633, 3635, 3637, 3639, 3641, 3643, 3645, 3647, 3649, 3651, 3653, 3655, 3657, 3659, 3661, 3663, 3665, 3667, 3669, 3671, 3673, 3675, 3677, 3679, 3681, 3683, 3685, 3687, 3689, 3691, 3693, 3695, 3697, 3699, 3701, 3703, 3705, 3707, 3709, 3711, 3713, 3715, 3717, 3719, 3721, 3723, 3725, 3727, 3729, 3731, 3733, 3735, 3737, 3739, 3741, 3743, 3745, 3747, 3749, 3751, 3753, 3755, 3757, 3759, 3761, 3763, 3765, 3767, 3769, 3771, 3773, 3775, 3777, 3779, 3781, 3783, 3785, 3787, 3789, 3791, 3793, 3795, 3797, 3799, 3801, 3803, 3805, 3807, 3809, 3811, 3813, 3815, 3817, 3819, 3821, 3823, 3825, 3827, 3829, 3831, 3833, 3835, 3837, 3839, 3841, 3843, 3845, 3847, 3849, 3851, 3853, 3855, 3857, 3859, 3861, 3863, 3865, 3867, 3869, 3871, 3873, 3875, 3877, 3879, 3881, 3883, 3885, 3887, 3889, 3891, 3893, 3895, 3897, 3899, 3901, 3903, 3905, 3907, 3909, 3911, 3913, 3915, 3917, 3919, 3921, 3923, 3925, 3927, 3929, 3931, 3933, 3935, 3937, 3939, 3941, 3943, 3945, 3947, 3949, 3951, 3953, 3955, 3957, 3959, 3961, 3963, 3965, 3967, 3969, 3971, 3973, 3975, 3977, 3979, 3981, 3983, 3985, 3987, 3989, 3991, 3993, 3995, 3997, 3999, 4001, 4003, 4005, 4007, 4009, 4011, 4013, 4015, 4017, 4019, 4021, 4023, 4025, 4027, 4029, 4031, 4033, 4035, 4037, 4039, 4041, 4043, 4045, 4047, 4049, 4051, 4053, 4055, 4057, 4059, 4061, 4063, 4065, 4067, 4069, 4071, 4073, 4075, 4077, 4079, 4081, 4083, 4085, 4087, 4089, 4091, 4093, 4095, 4097, 4099, 4101, 4103, 4105, 4107, 4109, 4111, 4113, 4115, 4117, 4119, 4121, 4123, 4125, 4127, 4129, 4131, 4133, 4135, 4137, 4139, 4141, 4143, 4145, 4147, 4149, 4151, 4153, 4155, 4157, 4159, 4161, 4163, 4165, 4167, 4169, 4171, 4173, 4175, 4177, 4179, 4181, 4183, 4185, 4187, 4189, 4191, 4193, 4195, 4197, 4199, 4201, 4203, 4205, 4207, 4209, 4211, 4213, 4215, 4217, 4219, 4221, 4223, 4225, 4227, 4229, 4231, 4233, 4235, 4237, 4239, 4241, 4243, 4245, 4247, 4249, 4251, 4253, 4255, 4257, 4259, 4261, 4263, 4265, 4267, 4269, 4271, 4273, 4275, 4277, 4279, 4281, 4283, 4285, 4287, 4289, 4291, 4293, 4295, 4297, 4299, 4301, 4303, 4305, 4307, 4309, 4311, 4313, 4315, 4317, 4319, 4321, 4323, 4325, 4327, 4329, 4331, 4333, 4335, 4337, 4339, 4341, 4343, 4345, 4347, 4349, 4351, 4353, 4355, 4357, 4359, 4361, 4363, 4365, 4367, 4369, 4371, 4373, 4375, 4377, 4379, 4381, 4383, 4385, 4387, 4389, 4391, 4393, 4395, 4397, 4399, 4401, 4403, 4405, 4407, 4409, 4411, 4413, 4415, 4417, 4419, 4421, 4423, 4425, 4427, 4429, 4431, 4433, 4435, 4437, 4439, 4441, 4443, 4445, 4447, 4449, 4451, 4453, 4455, 4457, 4459, 4461, 4463, 4465, 4467, 4469, 4471, 4473, 4475, 4477, 4479, 4481, 4483, 4485, 4487, 4489, 4491, 4493, 4495, 4497, 4499, 4501, 4503, 4505, 4507, 4509, 4511, 4513, 4515, 4517, 4519, 4521, 4523, 4525, 4527, 4529, 4531, 4533, 4535, 4537, 4539, 4541, 4543, 4545, 4547, 4549, 4551, 4553, 4555, 4557, 4559, 4561, 4563, 4565, 4567, 4569, 4571, 4573, 4575, 4577, 4579, 4581, 4583, 4585, 4587, 4589, 4591, 4593, 4595, 4597, 4599, 4601, 4603, 4605, 4607, 4609, 4611, 4613, 46

BRAZAY KÁLMÁN
SÓSORSZESZ
Készítménye

BUDAPESTEN
Múzeum körút 29 szám.

Védjegy 319. és 320. sz.
Hasznalati utasítás minden üveghöz mellékeltek.

Brázay sósorszesze kitünő hatással van csúszos szaggatás ellen.

Brázay sósorszesze csillapít és megszüntet minden fogfájást, különösen állandó használat mellett.

Brázay sósorszesze csaknem azonnal megszünteti a fejfájást.

Brázay sósorszesze a szemgyengeséget teljesen megszünteti és erősíti a szemidegeket.

Brázay sósorszesze kitünő hatása van bűnülések és zsugorok ellen, különösen ajánlatos a massage gyógyomódnál.

Brázay sósorszesze a leghatásosabb fog- és száj tisztító szer.

Brázay sósorszesze nagyon ajánlatos fejmosásra, hajidegek erősítésére és a fejkörpa eltávolítására.

Hamistásoktól óvakodjunk.

A Brázay-féle sósorszesz palackjai az itt feltüntetett védjeggyel vannak ellátva és a czéglírárral öntve, az ölomkupakkal együtt.

Ár. a kisebb palackoknak 40 kr., a nagyknak 80 kr.

Kapható: **Budapest**, Brázay Kálmánnal, múzeum-körút saját ház és **Eperjesen**: Oszwald Dániel, Gallitsik J. V., Holenia L., Linkesch K., Kozma L., Isepy Gy., Böhrandt J. W., Korn Vilmos. **Bartfán**: Henszelmann N., Jarmay Gy.

Concessionirt von der k. k. öster. Regierung.

AMERIKA-FAHRKARTEN
bei der
Niederländisch-Amerikanischen
Dampfschiffahrts-Gesellschaft
WIEN,
I., Kolowratring 9.
Auskünfte werden postwendend erteilt.

Valódi csak ezen védjegy alatt
Dr. LEIBER tanár
idegerősítő gyógyitala

bármely, még a legmakaesabb ideg-
joknak tartós, gyökeres és biztos gyó-
gyítására. Minden gyöngeségi állapotok,
sápkór, szívszorogás, fejfájás, fej-
köszvény, szívdobogás, gyomorhaj,
emésztési zavarok stb. tartós meggyo-
gyítása.

Az idegerősítő gyógyital, mind
az 5 világ rész legnemesebb növényeiből,
az orvosi tudomány legújabb tapasztalatai
alapján egy elsőrangú szaktekintély által
összealkottatva, ennek következtében tel-
jes biztosítékot is nyújt a fentebbi bajok
megszüntetésére tekintetben. Minden bő-
vebb tudnivalót elmond a minden üveg-
hez mellékelte körlevél. Ár 1/2 üvegnek
2 frt, egész üveg 3 frt 50 kr., a díj be-
küldése vagy utánvét mellett.

Főraktár: Fanta Miksa gyógyszer.
Gyógyszertár az egyszarvuzhoz Pragában.
Raktár: Korn gyógyszerésznél.

Legujabb!! PRÉSERVATIVES Legujabb!!

Angol gyártmány, a francziánál sokkal meg-
bizhatóbb. Az angol préservatívek mindaddig
a bevitel nehézségei miatt nem voltak kap-
hatók; ezt elkerülendő, a gyár külön rak-
tárt szervezett és gyártmányait az eredeti gyári
áron eladja. Vidéki megbízások rögtön utánvét
vagy az ár beküldése mellett fogadosítatnak.
Árak tuczonhint 3—4—5—6 frt. Külön ár-
jegyzékek ingyen és bérmentve zárt levélben.
Cím: Angol gyári raktár Budapest Deák Fe-
rencz-utca 17. sz. az udvarban balra.

„Ist das beste
Burgans“
Pro. Dr. Lob-
mayer, Agram.

Es wird erjucht
bei Gebrauch
des Wassers
stets ausdrück-
lich zu verlangen

„Hat einen milden
Geschmack u. wirkt
in kleinen Gaben.“
Prof. Dr. von
Korányi.

FRANZ JOSEF
Bitterquelle

Ist wirksam als
die anderen Ojner
Bitterwässer.“
Prof. Dr. Gebhardt.

Zu kaufen
überall.
Die Versen-
dungs-Direct.
Budapest.

Ausgezeichnet mit
6 Gold- u. Verd.
Medaill. Verfañdt
im Jahre 1886
1 Million. St.

Somodi kőszén.
(Szepsi és Torna között.)

Mint kitünő minőségű és vidékünkön legolesőbb
tüzelő anyagot

szoba és konyhák fűtésére ajánljuk kőszénünket házhöz szállítva Eperjesen 100 kg-
kent 85 krval. Továbbá ajánljuk kőszénünket mindenféle gőzkazánok fűtésére, valamint egyéb
technikai czélokra, különösen szeszfozdéknél is, miut kitünő minőségű és vidékünkön legol-
esőbb tüzelő anyagot a legjutányosabb ár mellett, az illető gyárhelyre vagy a legközelebbi vasuti
állomásra szállítva.

Megrendeléseket elvállalnak: Adriányi és Markó urak Kassán, Linkesch Károly ur
Eperjesen, valamint az alólírott igazgatóság is minden felvilágosítással szívesen szolgál és kíván-
sagra a kőszénünkkel való legelőnyösebb tüzelésre az egyes fűtőket be is vezeti.

München, Linkesch és Társai,
somodi kőszénbánya-társulat igazgatósága, Szepes-Igló.

Striptorene
und Heilmittel
Manneskraft,

Impotenz.

Sichere Hilfe! Mittels f. f. priv.
Carbon-Genitalien-Douche beil! Jeder vollkom-
men ohne Folgenübel sicher und für immer,
oft schon in 2 Tagen sogar ideinbar unheilbare
Impotenz jeden Alters bei angenehmer, außer-
licher, unbemerkbarer Cur. — Stelle hervor.
Prof. und medic. Fachschriften, wärmte Arztl.
Empfehlungen und tauende Dankschreiben tabic.
Behälter ratben interesselles jedem Leidenden die
sicher. Anschaffung der Carbon-Douche, welche
dauernde Erfolge garantiert. Complet mit Ge-
brauchsanweisung und ärztlichen Gutachten fl. 8.
— nur per Nachnahme, keine Voreinseu-
dung des Betrags. Post-ersandt u. Verpackung
discreet. Inhalt und Urprung nicht zu erken-
nen. Zu bestellen durch: Dr. G. Wien, Neubau,
Poste Restante.

Aus Hamburg **Kaffee, Thee, Metjes-Heringe etc.** Aus Hamburg

Verkaufsbedingungen: Portofrei incl. Verpackung gegen
Nachnahme.

per 5 Kilo	per 1 Kilo
Ceylon, grün, vorzügl. fl. 6.95	Carawanenthee, mild kr., ht. fl. 8.30
Goldjava, gelb. hocharom. fl. 6.95	Mandarin-Pecco, das feinste fl. 11.80
Perikaffee, grün, ausgez. fl. 7.50	Rein entölt. la Cacao per 1 K. fl. 2.80
arab. Mocca, verpfl. feurig fl. 7.10	

In Anbetracht der rapiden Kaffee-
preissteigerung offeriren nur die feinsten
Sorten, da gewöhnliche Sorten nur wenige
Kreuzer billiger, daher gegen diese vor-
züglichen Kaffee nicht konkurriren könn-
en. Als vortheilhafteste Mischung zu
unserem Kaffee empfehlen wir die ausge-
zeichneten Surrogate.

per 4 Kilo	per Kilo-Pass
Java Surrogat fl. 2.20	Russ. Kronsardinen fl. 1.17
Mocca Surrogat fl. 2.50	Marinirte Heringe fl. 2.10
Amerik. Kaffeemehl fl. 2.50	do. in Senfsauce m. Pickl. fl. 2.55
Thee , gesünder als Kaffee, ist anch billiger. Unser Sorten sind staubfrei vorzüglich.	Aal in Gelee, dicke Stücke fl. 3.85
	Christ. Anchovis, 1 Dunker fl. 2.05
	Hummer ff. 8 Dosen fl. 4.15
	Lachs ff. 8 Dosen fl. 4.40
	1-ma Brab. Sardellen per 4 K. fl. 7.80
	1-ma do. do. per 2 Kilo fl. 4.55
	1887. Ima Caviar, mild, gesalz. per 2 Kilo fl. 4.05
	1-ma Jamaica-Rum, 4 Liter fl. 4.—
	Reis, gut kochend 5 Kilo fl. 1.15
	Sago, ostindisch, echt 5 Kilo fl. 1.85
	Chili-Pfirsiche, vorzüglich zum Com- pot 4 1/2 Ko. fl. 4.80

Saison-Delicatessen

per 1 Kilo	1887. la. Matjes, ca 30 St. 5 K. fl. 2.20
Seuchong-Grus, milde fl. 2.10	1887. la. " 25 " 5 " fl. 2.55
Congo, stark kräftig fl. 2.50	1887. la. " 20—22 " 5 " fl. 3.10
Seuchong, mild arom. fl. 3.50	1887. la. " 10—12 " 2 1/2 " fl. 2.95
Pecco Souchong, mild hochar. fl. 4.70	Störfeisch, geräuchert, hochf. Deli- katesse 1 K. fl. 2.80

STOCKRATH & Co., Hamburger Waaren-Versand, Hamburg.

Ettlinger & Co. Kávécsemegék Legolcsóbb árak.
Első megrendelési forrás. egyenest Hamburgból. Reális kiszolgáltat.

Rég idők óta fennálló jó hírű árucarnokunk portomentesen szállít (a vámdíj itt be nem számítatik)
vámmentesen, a legjobb kipróbált árukat, utánvétet vagy készpénzfizetés mellett a következő olesó árak mellett.

Kávé, pörköletlen, finom, minden faju, 5 kilos zsákokban.

Nr. 0	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3
frt 4.80	frt 5.25	frt 5.60	frt 5.85
Nr. 4	Nr. 5	Nr. 7	Nr. 8
frt 6.25	frt 6.80	frt 6.65	frt 6.65
Nr. 11	Nr. 13	Nr. 15	Nr. 16
frt 6.90	frt 7.45	frt 5.50	frt 8.30

Haffe-Misch. 2 Sort. p. 5 K. n. Wahl.

Égett kávé glaeirozott.

Kávé Pergament-Jute zsákokban, 1/2 éven felül tartós Ko. 4 1/2, netto á frt 6.45 á frt 6.80. á frt 7.25. á frt 7.55. á frt 7.95. á frt 8.45. stb. Kávé mustrák, 10 kr. beküldése mellett fajonként.

Kiel. Sprött. Idénycsémegé
zestros, aranyvársa, ládákban ca. 240 db, portoment. 1 láda 1.55, 2 láda 2.05

Valamennyi árak portomentesek. Csomagolás ingyen. Chinaí tea kitünően csomagolva, la minden.

Frus-the Ko. frt 1.70	Congo ff. Ko. frt 2.60
Souchong extra . . . 3.70	Császárnelange " 3.30
Rum Cuba ff. pr. 4 liter hordóeska " 4.20	Jamaika extrf. pr. 4 liter hordóeska " 4.20
Arrac de Goa extrf. p. 4 Lfs. frt 4.70 es " 4.00	7átrophal la izlandi, új áru, csomagban 4 1/2 kilo
7átrophal la tartalommal frt 2.70 és 2.40	Caviar új sózva, izlésees, hordókban 1 kl. tartalommal
2 kl. frt 2.50	2 kl. frt 4.15
Tablarisz finom 5 kilo frt 1.25 és külön frt 1.40	Tapioca-Sago 5 kilo " 2.25
Matjes-Hering ff pr. Fs. ca. 30 db tart " 2.05	Makrelek fries 8 doboz 5 kilo " 4.05

Felhasználjuk ezen alkalmat, hogy ez uton is köszönetet mondjunk mindazon elismerésekkert
melyben az ismételt megrendelések alkalmával részesítettünk.
Megbízásokat a legkisebb községekben is adunk.
Nagy árjegyzékünket s a vámtarifát kívánatra ingyen küldjük.
Bizalommal fordulhat mindenki nagy raktárunkhoz.

Ettlinger & Co., Weltpostversand Hamburg.

Nyomatott Bernovits Gusztáv kő- és könyvnyomdájában Kassán.